

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam 284. szám.
1937. december 17. péntek.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

Ma este hét órakor:

Magyarpárti nagygyűlés a Fehér Kereszt nagytermében!

A munka politikája

Arról a sovány, éles profilu urról, aki a közelhült hónapokban Washingtonból utnak indult, majd hajóra szállt és útját Franciaország felé folytatta, a beavatottak azt mondják, hogy ő a jelenlegi francia kormány tulajdonképpeni miniszterelnöke. Ha ő lemond, ez egyet jelentene a Chautemps-kormány bukásával. Ez a személyiség, a francia politika ugynevezett „szürke eminenciája”: Georges Bonnet. Mindenütt feltűnt, ahol döntő jelentőségű francia érdekek megvédéséről volt szó. Kereskedelemügyi miniszter korábban részt vett a Népszövetség nagyfontosságú ülésein, megjelent a cseksély eredményre vezető londoni világgazdasági konferencián és a világ némi meglepetéssel vette tudomásul, hogy őt nevezték ki annak idején Franciaország washingtoni nagykövétvé. Ennek meg volt a maga fontossága és kétség sem férhet ahhoz, hogy Bonnet-nak, a francia kormány jelenlegi pénzügyminiszterének, nagykövetei minőségében, felbecsülhetetlen szerepe volt abban, hogy annak idején létrejött az angol-francia-amerikai pénzügyi hármasegyezmény.

Bonnet akkor indult utnak Washingtonból, amikor különböző pénzügyi nehézségei miatt a Blum kormány lemondott, Auriol pénzügyminiszter távozott és az új kormánynak olyan pillérre volt szüksége, aki rendbehozza a francia állam pénzügyeit és föltétlenül biztosítja millió és millió francia kispolgár bálványát: a frankot. Ez a pillér Bonnet volt és az egykori washingtoni nagykövet meg is felelt teljes mértékben a várakozásoknak.

Bonnet ma nyilatkozott a sajtónak és a közeljövőben beszédet mond a francia parlamentben arról, hogy miképpen szánálta a francia állam pénzügyeit, miképpen hozta egyensúlyba a költségvetést és miképpen nyerte vissza a menekülő tőke bizalmát.

A francia pénzügyminiszter, akinek határozatai a diktátum erejével bírnak, mosolyogva jelentette ki az újságíróknak, hogy az, amit végzett nem csoda volt, hanem a józan ész által megkövetelt pénzügyi és gazdasági művellet. Mindenekelőtt őszinte volt. Őszintén tárta fel a kincstár helyzetét, őszintén beszélt kövendő intézkedéseiről és ésszerűen takarékoskodott ott, ahol a takarékoság nem jelentette egyben a munka ütemének kihagyását. Ez az őszinteség meglőzte a maga gyümölcsét, a bizalom visszatért és a legutóbbi hónap alatt Franciaországban 143 millió frankkal, négy hónap alatt pedig 734 millió frankkal emelkedtek a bankbetétek. Az állam pénzügyi helyzete annyira kedvező volt, hogy azt a 40 millió fontos kölcsönt, amelyet az államvasutak számára felvettek, egy összegben visszafizették Angliának.

Miután ezeket az adatokat Bonnet elmondotta, az újságírók megkérdezték tőle, hogy ezután mi a teendő? Mi az a politika, amely ezt a javulási folyamatot biztosíthatja és konszolidálhatja? Bonnet a kérdésre egyetlen szóval felelt: a munka. Majd pedig így folytatta:

— A munka politikája az egyetlen helyes

Bethlen György dr. országos pártelnök a Magyar Párt demokráciájáról

Nagyszerű propaganda-beszédek Odorheiu—Udvarhelymegyében

Odorheiu—Székelyudvarhelyről jelentik: A Magyar Párt helyi tagozatának választási ülése óriási érdeklődés mellett folyt le. Az ülésen részt vett Bethlen György dr., az országos Magyar Párt elnöke, aki a megye választási listájának vezetője is. Az ünnepi közgyűlést dr. Jodál Gábor, az Odorheiu—székelyudvarhelyi tagozati elnök nyitotta meg. Ismertette az itt élő magyarság helyzetét és azután

A demokrácia történelmi bölcsője

— Az itt élő kisebbségi magyarság mindig ismerte azokat a kötelességeket, amelyekkel a Magyar Pártnak tartozik. Ebben a megyében sokat beszéltek a demokráciáról — de ezt feleslegesnek tartom: Amikor a nyugati országokban még nem volt demokrácia, ez az eszme itt már évszázadok óta élt.

Beszéde során megemlítette, hogy sajnálattal veszi tudomásul dr. Balogh Arthur és Adruhánya Ede dr. visszalépett a jelöléstől. Hangsúlyozta, hogy eddigi munkáik is maradó emlékü és meg van arról győződve, hogy a jövőben is a kisebbségi magyarság mellett állanak. Ezután visszautasította azt a vádat, melyek a magyarság vezetőit gyakran érik. A vád: „Eltávolodnak a demokrácia eszméjétől.”

— A Magyar Párt mindig tudta a kötelességét és a kisemberek érdekeinek védelmében mindig előljárt. Ismertette a magyar kisebbségi iskolákért folytatott küzdelmeket és sajnálattal állapította meg, hogy a magyar kisebbségi gyermekek negyedrésze jár magyar tannyelvű iskolába.

A nemzeti-parasztpárt propaganda hadjáratára vonatkozólag kijelentette, hogy a kisebbségi magyarság tovább megy a maga útján és nem törődik azzal, hogy mások nem-demokratikusnak minősítik a Magyar Párt megnyilvánulásait. Ismételt hangsúlyozta,

politika. Lehetőséget adni mindenki számára, hogy dolgozzon és lelkiismeretes munkát kapni mindazoktól, akik dolgoznak. Franciaország gazdasági megerősödése csak úgy képzelhető el, ha a nemzet minden tagja összefog ennek az eszmének érdekében és tudatában van annak, hogy ennek az országnak és általában az egész emberiségnek jólétét, boldogulását csak a munka biztosíthatja. A gazdaságpolitikát nem lehet elválasztani a közönséges értelemben vett politikától. A jó politika az, amely nem gördit akadályokat a becsületes munka elé és lehetőséget ad ennek a munkának kifejtésére. Aki ilyen politikát csinál, az biztos lehet abban, hogy az eredmény nemcsak politikai, hanem gazdasági téren sem maradhat el.

Olyan időket élünk, amikor a távirati iro-

a megye őszinte örömét fejezte ki afölött, hogy a párt elnökét üdvözölheti. Jodál dr. megnyitó beszéde után Bethlen György dr. lépett az elnöki emelvényre és nagyszerűen felépített gondolatokban gazdag beszédével magával ragadta a gyűlés résztvevőit. amit a demokráciáról mondott és éppen a nemzeti-parasztpárttal való viszonylatban, annak éppen Odorheiu—Udvarhelymegyében van különös jelentősége.

hogy a választások alkalmával egységesen és öntudatosan kell viselkedni a magyarság érdekei védelmében.

Bethlen György beszédét, amelyet számtalanszor szakított félbe zajos helyeslés és éljenzés, szünni nem akaró tapsvihár követte.

Ezután Wjller József dr. képviselőjelölt mondotta el programbeszédét, amelynek során megbélyegezte mindazokat a renegátokat, akik a kisebbségi magyarságukat megtagadva, kiüzenek fajtájuk érdekei ellen. Ő is hangsúlyozta, hogy csak az egyenes uton való haladással és szilárd kisebbségi összetartással tudjuk kivívni az elismerést és megbecsülést.

Filó Ferenc dr. községi szenátorjelölt arról a veszedelemről beszélt, amellyel a szélsőséges többségi sajtó fenyeget. Kifejtette, hogy ezt a veszélyt csak úgy hárithatjuk el, ha igazságunk tudatában öntudatos tettekkel bizonyítjuk egységünket.

Általános érdeklődés előzte meg a legfiatalabb magyar képviselőjelöltnek Mikó Imre dr.-nak a beszédét. Mikó hetek óta járja a vármeget és komoly, szép beszédekkel buzdítja, lelkesíti a kisebbségi magyarságot. Ezuttal az ifjúság szerepéről mondott tartalmas beszédet, élénken tiltakozva az ellen, hogy a két nemzet között mély szakadék tátongana. Beszéde során figyelmeztette a kisebbségi magyarságot

dák jelentéseiben a diplomaták harcias szónoklatai mellett csak elvétve kap helyet egy-egy olyan szürke megnyilvánulás, mint amilyen Georges Bonnet beszéde volt. A Tokióból és Madridból érkező jelentések közepette a polgár, aki maga sem akar mást, mint dolgozni és ennek a munkának eredményeképpen élni és megélni, jóleső érzéssel olvassa a napi hírek közzé betévedt szürke jelentést, mintegy elégtételképen, hogy olyankor, amikor a hangoszavú politikusok sok mindent elrontottak, még is előtérbe kerül az az ember, aki nem l'art pour l'art politikát csinál, hanem hangos szóval hirdeti és igazságát a számok megdönthetetlen erejével bizonyítja: a legjobb politika nem a gyűlölet, nem a kalandok, hanem a munka politikája.

hogy ez a választás számukra nemcsak választás, hanem hitvallás is.

Hadnagy Károly dr., a másik fiatal jelölt, beszédében az új nemzedékhez fordult hangsúlyozva, hogy a magyar kisebbségi ifjuság számára csak egyetlen fórum van: kitartó munka a párt keretein belül.

Sebesi János dr. belső bajokról beszélt.

A választók nevében Török Ferenc esperes, volt képviselő beszélt. Az ifjuság felé nyújtott testvéri kezét és az összetartás szükségességét hangsúlyozta, majd arról biztosította a pártelnököt, hogy az ott ülő kisebbségi magyarság tudja a kötelességét és egységesen áll a Magyar Párt mögött.

Ami Párisban a nőknek PATOU, az Pesten a férfiaknak STAUB

írásabó
Semmelweis-u.
27. szám.
Telefon: 188 207.

Kiásták Párisban a meggyilkolt amerikai táncosnő holttestét

A gyilkos cinikus vallomása: Assák föl a villa kortjét,
háttha még találnak néhány hullát...

Párisból jelentik: Az egész világsajtó megemlékezett arról a döbbenetes gyilkosságról, amelynek áldozata

Jean de Koven ismert amerikai táncosnő volt, aki a világkiállítás megtekintésére érkezett Párisba.

Jean de Kovennek számos barátja volt a francia fővárosban, akik nagy örömmel fogadták a tehetséges táncosnőt. Néhány nappal megérkezése után, Jean de Koven, aki egyik nagynénjénél lakott, nem ment haza éjszakára. A nagynéni néhány napig nyugodt maradt, de amikor Jean de Koven ekkor sem került elő, akkor értesítette a rendőrséget, amely azonnal megindította a nyomozást a szép táncosnő felkutatására.

A TITOKZATOS UDVARLÓ

A rendőri nyomozás csak nehezen haladhatott előre, mert a nyomozók nem tudtak semmilyen tábort kapni az eltűnt táncosnővel kapcsolatban. Kihallgatták mindazokat, akik az eltűnés előtti napokban látták az amerikai táncosnőt, de senki sem tudott érdemleges felvilágosítással szolgálni. A legértékesebb információt Champs Elysées

egyik divatárúzetének elárúsítója adta, aki elmondta, hogy

Jean de Koven csekkjével vásárolt különböző árukat egy ismeretlen férfi.

A rendőrség megállapította, hogy a csekken az aláírás hamis volt.

Már-már lemondtak arról, hogy megtalálják az eltűnt táncosnőt, amikor a rendőrség olyan információkat szerzett, amelyek szerint a táncosnőt az eltűnés napján

egy férfivel látták, aki németes akcentussal beszélt franciául.

Megindult a hajszja ezután a titokzatos férfi után, aki állítólag udvarolt a táncosnőnek, de akit nem sikerült kézrekeríteni.

MEGDÖBBENTŐ FELFEDEZÉS

Jean de Koven eltűnésének híre a táncosnő Newyorkban lakó fivére is Párisba utazott, hogy a francia-rendőrséggel karöltve folytassa a nyomozást, eltűnt nővére felkutatására. Henri de Koven mindent elkövetett, hogy megtalálja nővérét, de amikor látta, hogy minden hiábavaló, visszautazott Newyorkba.

A rendőrség már azon gondolkodott, hogy a nyomozás aktát félreveszik, amikor meglepő esemény történt.

Egy elhagyott villában halva találták Lesobre lakásügynököt, akiről megállapították, hogy hetekkel ezelőtt gyilkolták meg.

A rendőrség őrizetbe vett egy Sauerbray nevű egyént, aki a kihallgatás során azt vallotta, hogy Németországból szökött Párisba, mert nem akart bevonulni katonai szolgálatra.

SZÖRNYŰ VALLOMÁS

A későbbi kihallgatások során azonban az őrizetbe vett Sauerbray megváltoztatta korábbi vallomását és bevallotta, hogy

igazi neve: Eugen Wiedmann és Lesobret azért gyilkolta meg, hogy kirabolja.

A rendőrség ezután az eltűnt táncosnő titokzatos udvarlójáról megállapította, hogy az azonos Eugen Wiedmannal. Mikor ezt közölték az őrizetbe vett gyilkossal, minden további nélkül bevallotta, hogy

ő tette el láb alól a szép amerikai táncosnőt is és ugyanazon a héten, amikor Jean de Kovenel végzett, még másik három ember ellen követett el rablógyilkosságot.

A bestiális gyilkos még további hat gyilkosságot vallott be, amelyeket az év folyamán követett el Párisban és a francia főváros környékén, minden esetben azzal a szándékkal, hogy áldozatait kirabolja.

Arra vonatkozólag, hogy miképpen gyilkolta meg Jean de Koven, a letartóztatott Eugen Wiedmann a következő vallomást tette:

Jean de Kovenel egy előkelő társaságban ismerkedtem meg, udvarolni kezdtem neki s sikerült is megnyernem a bizalmat. Attól a perctől kezdve, hogy megismertem, tudtam, hogy meg fogom gyilkolni, ezért is akartam megismerkedni vele, mert tudtam, hogy értékes ékszerekkel vannak, melyekből sok pénzt tudok majd árulni. Egy napon sétálni hívtam Jean de Koven, aki kapható volt mindenre. Sikerült a St. Cloudi „La Vouizie villába becsalnom, ahol végzettem vele. A holttestet elástam a villa kertjében, miután előzőleg elszedtem ékszereit és nagyobb összeg készpénzt, amelyet véletlenül magával hozott, talán azért mert tudta, hogy meggyilkolom...

A cinikus gyilkos további vallomása során elmondta, hogy jól tenné a rendőrség, ha ásatásokat végezne a villa kertjében, mert nem lehetetlen, hogy Jean de Koven hullája mellett még más hullák is előkerülhetnek.

Harisnyák,
kötöttárúk

Bursony

Férfi szövetek legjobbak és legolcsóbbak

Consum és
Inlesnirea
tag

Biztos fogyókúra

Írta: MAURICE DUPLAY.

Jehan Séric, a filmszínész sikertelentül próbálkozott a legkülönbözőbb eljárásokkal: menhelytelenül hizott és már előre látta azt a rettenetes pillanatot, amikor arca és teste, amelyet rendezők és nők csodáltak évek óta, puha hájtömeggé változik.

Egy nap fodrászánál várva egy magazinban lapozgatott és megütötte szemét a következő tömör hirdetés: „Házaspár (inas-szakácsnő) fogyókúraspecialisták, állást keresnek házásra hajlamos urnál. Csalhatatlan módszer. Levelet e lap szerkesztőségébe.” Séric nem habozott okat: írta a szerkesztőségnek és másnap már jelentkezett nála a titokzatos házaspár. Negyven év körüli feltűnően jó külsejű emberek voltak. Séric arra gondolt, inkább valók a szalonba, mint a cselédszobába. Octave, az inas meg is jegyezte:

— Különböző szomorú katasztrófákon mentünk keresztül.

— Kérjük is, tessék tekintettel lenni, hogy mi több vagyunk cselédnél, egy kissé talán még orvosok is — tette hozzá Sidonie, az asszony.

A filmszínész a házaspár feltételei iránt érdeklődött. Fantasztikus összeget kértek, négyhónapos szerződést, a fizetés felét előre, bőséges szabadságot.

— Elfogadom — jelentette ki Séric, aki mindenáron fogyni akart. — És most mondják el, miben áll a fogyaszto módszerük.

Octave kereken megtagadta és kijelentette, hogy majd gyakorlatban tapasztalja, Sidonie pedig hozzátette, hogy ne csodálkozzék, ha módszereiket eleinte kissé meglepőnek fogja találni.

Séric mingyárt másnap reggel meglepődött. Nyolcra kérte a reggelit, de mikor félkilenckor felébredt, Octavenak még nyoma se volt. Mikor

háromszori csemetésre se jelent meg, dühösen kiugrott az ágyból és megnézte, hol késik. Octave és Sidonie még aludtak. Séric felkelte Octaveot, aki szemét dörzsölve ébredt fel.

— Azonnal, nagyságos ur, — sóhajtott és fel-tápáskodott.

Séric kedvetlenül, éhgyomorral öltözött fel: feltíz lett, mire reggelijét behozták. A tea ihatatlan volt, a hus mint a cipőtalp, a vaj avas. Mikor cipőt akart huzni, látta, hogy Octave nem tisztította ki.

— Rögön, — mondta zavartan és öt perc múlva visszahozta a cipőt ugyanolyan piszkosan, ahogy kivitte. Séric rámeredt:

— Maga nem tud cipőt tisztítani?

— Bevallom, nem nagyon — mentegetőzött Octave.

Séric rövid habozás után kiment, behozta a keféit, kendőt, kenőcsöt:

— Ide figyeljen — mondta és szakszerűen kitisztította cipőjét.

Mikor tapasztalta, hogy felöltőjét Octave nem tudja kikefélni, ezt is megmutatta neki, hogyan csinálja. A szerződés kötötte: hacsak nem akarta kidobni azt a tenger pénzt, be kellett tanítani Octaveot.

— És mondja, — szólt végül kétségbeesve — mikor kezdik el a módszert?

— Ó, csak tessék türelemmel lenni. Először meg kell ismernünk a helyzetet — felelt mosolyogva Octave.

Másnap és harmadnap Jehan Séric kénytelen volt dühöngve maga kikefélni ruháját, tisztítani cipőjét. Sőt, rájött, hogy a lakást egyáltalában nem takarították. Behívatta Octaveot és Sidonie-t és megmagyarázta nekik, hogy a lakást mindennap takarítani kell és mikor azok ketten tanácstalanul néztek rá, levetette kabátját, söprűt és lapátot fogott és megmutatta nekik, hogyan kell takarítani.

— A nagyságos ur nagyon ügyes és rös — jegyezte meg csodálattal Sidonie és Octave is el-

ismerően bólongatott.

A legnagyobb baj azonban az volt, hogy az ebédeknél csak a vacsorák voltak ehetősebbek.

Egy hét múlva Séric megelégette a „szakértő házaspár” munkáját és erélyesen feltette a kérdést?

— Mi lesz a masszázsszal, a fogyasztással, a diétával?

— Mióta nem mérte magát, nagyságos ur? — kérdezte Octave rejtélyesen.

— Vártam, hogy előbb elkezdjék a kurájukat — felelt Séric.

— Hát akkor mérse meg magát na, nagyságos ur.

Séric gyógyszerésznél lemérte magát. Négy kilót fogyott. Elragadtatva sietett haza. Octave és Sidonie az előszobában várták.

— Bravó! — üdvözölte őket Séric. — Értem magukat. Igazuk volt.

— Persze, — mosolygott Octave furfangosan — de azt is elmondom, hogyan jöttünk rá csalhatatlan módszerünkre. Hiszen ön is észrevette mingyárt, hogy tönkrement uriemberek vagyunk. Ez a tény nagyon fontos a paciens pszichológiai előkészítése szempontjából. Mikor tönkrementünk, azon törtük a fejünket, hogyan lehetne pénzt keresni eredendő lustaságunk épségben tartása mellett.

Semmit a világon nem tudunk. Megtaláltuk az egyetlen helyes módszert: ön azért fogy, mert mi lusták vagyunk és nem értünk semmihez a világon...

CORSO SLAGERMOZGO Telefon: 20-65
Előadások: 3, 5, 7-15 és 9-16.

Önagysága a második emeletről

Vigjáték. Főszereplők:

Mary Don, Mihai Popescu,
és Vasiliu B rlie

Szigorított intézkedések a választási kilengések meggátlására

Bucurestiből jelentik: A belügyminiszterhez értesítés érkezett arról, hogy Toanatic—Nagyösz Banat-bánsági községben Valos Stefan földművest revolverrel szíven lőtték. Az áldozat hitlerista, a gyilkos pedig a német párthoz tartozik. Rombolást és lövöldözést jelentenek Baicoel községből (Lapusna-megye) és Constantából, ahol egy súlyos sebesült van. Ma reggel a belügyminiszteriumban tanácskozás volt, amelynek során Franasovici miniszter és Marinescu tábornok ellenőrizték a helyzetet és intézkedéseket adtak ki az izgatott pontokon a fegyveres erő megerősítésére.

Új biborosok

ünnepélyes eskütétele Rómában

Rómából jelentik: XI. Pius pápa ma délelőtt nyilvános konzisztorium keretében hirdette ki az új biborosok kinevezését. A konzisztoriumon egybegyűlteknek ezüst harsonákkal adták tudtára a pápa érkezését. Amikor a Szent Atya a terembe lépett a konzisztorium tagjai elénekelték a pápai himnuszt. Ezután megkezdődött a szertartás. Az új biborosok a pápa elé járultak és letették az esküt. Utána az új biborosok jertét hajtottak, majd a hagyományos térdcsókra járultak a Szent Atya elé. Az új biborosok mindegyikét a konzisztorium egyik tagja kísérte. Utána a jelenlevők szerencsekívánataikkal halmozták el a biborosokat. Ezután következett a biboros kalapok átadásának szertartása és végül a pápa megáldotta a konzisztoriumot.

Vaida-Voevod:

„En leszek a kormány legnagyobb ellenzéke...”

Oradea—Nagyváradról jelentik: Vaida-Voevod Alexandru egy kisebbségi újságíró előtt nyilatkozott és többek között a következőket mondotta:

— Arra a kérdésre, hogy belépek-e a kormányba, azt válaszolhatom, hogy

sem a választások előtt sem azután nem leszek a kormány tagja. Vegyék azonban tudomásul, hogy én leszek a kormány legnagyobb ellenzéke.

Arra a kérdésre, hogy mit mond Maniu beszédéhez, Vaida ezt felelte:

— Előre láttam, ami bekövetkezett. Számukra nem voltam elég jó keresztény és nem tudtam velük kijönni, ezért mennem kellett. A jelen megmutatja, hogy igazam volt.

— Mit szól a Titulescu-féle polémiahoz?

— Nem keveredem bele ebbe a polémiaiba — válaszolta Vaida.

Csodálom azonban, hogy Titulescu olyan hamar elielejtí ami a n.m is a távoli múltban történt.

Titulescu azzal dicsekszik, hogy Olaszország kö-

vete az állomáson várta és ebből azt a következtést vonja le, hogy helytelenül vádolták azzal, hogy olaszellenes politikát folytatott. Mekkora naivitás kell ahhoz, hogy egy volt diplomata ilyen következtetést vonjon le.

Titulescu válasza után egyébként a Viitorul a következőket írta:

— A polémia befejeződött, de meg kell tennünk egy szomorú megállapítást: Az Univesul tegnapi számában Titulescu válaszolt arra a levélre, amelyet I. G. Duca munkatársai a vasgárda felszólítása tárgyában írtak.

Titulescu cikke megerősíti mindazt ami az előbb említett levélben van.

tehát a polémia folytatásának nincs helye és a volt külügyminiszter részéről szerencsétlen ötlet volt, hogy azt provokálta, de még ennél is többet kell megállapítanunk: szomorú őszinteséggel kell vizsgáztatnunk arra, hogy

milyen sajnálatos módszerhez folyamodhatnak és milyen kínos erkölcsi helyzetbe kerülhetnek férfiak, akik oly jelentékeny szerepet játszottak.

Vonat elé vetette magát

egy elkeseredett aradi tanuló

Nem akart tovább tanulni Budiu Dimitrie 17 éves tanítóképezdész, inkább a halált választotta, mint az iskolát

Az aradi ügyészségre ma délelőtt telefonjelentés érkezett, mely alig pár szóban közölte, hogy az aradmegyei Sfant Ana—Szentanna község határában egy aradi diák öngyilkosságot követett el. A halálos tragédia főszereplője Budiu Dimitrie tizenhétéves tanuló, az aradi tanítóképezde hatodik osztályu növendéke,

aki szerdán délben egy órákor eltávozott az aradi intézménysből, ahová ma délután halálárét vitték.

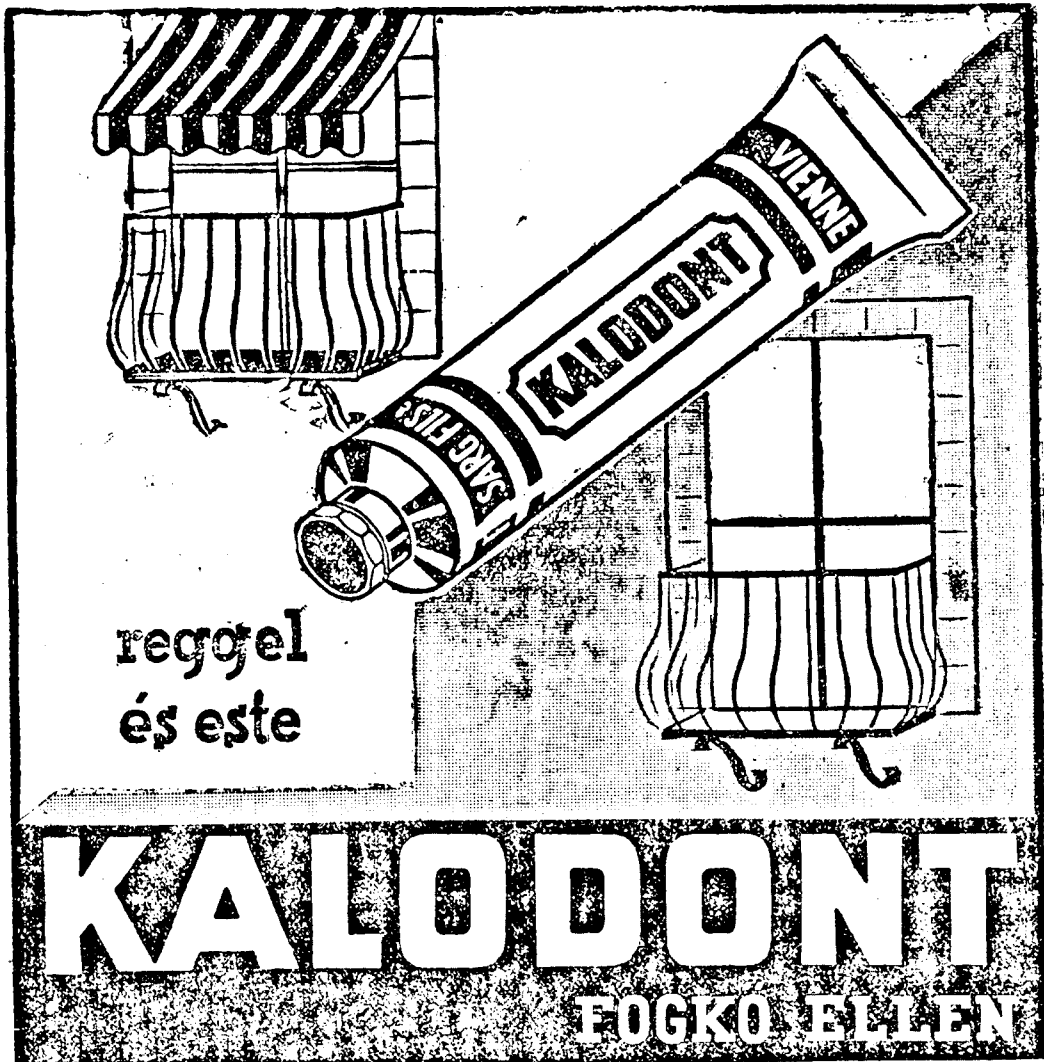
Budiu Dimitrie napok óta kisebb-nagyobb fegyelmi vétségeket követett el és ezért tanárai kisebb büntetést róttak ki rá. Budiu Dimitrie, a túlságosan érzékeny diák szívére vette a fenyegetést és barátainak több ízben hangoz-

tatta, hogy nem bírja tovább az internátusi életet,

visszamegy szüleihez Comlaus—Kömösra és ott fog majd gazdálkodni, nem tanul tovább.

Ugy látszik, tegnap délután véglegesen elhatározta magát erre a lépésre, vonatra ült és haza utazott a falujába.

Szülei megdöbbenéssel fogadták a fiút, akinek nagy jövőt reméltek. Első szavuk az volt, hogy a tanároknak van igazuk, nyomban vissza kell térnie az internátusba. Budiu Dimitrie látszólag meg is fogadta a szülei tanácsát és csak arra kérte őket, hogy a reggeli vonattal jöhessen be Aradra. Így is történt, a diák elindult Comlaus—Kömösra



de csak kevéssel SfantAnna—Szentanna utáig ért el, mert itt még ki nem derített körülmények között

leszállt a vonatról és néhány perccel később jövő motoros elé vetette magát.

A szerencsétlen fiura vasutasok bukkantak rá, de akkor már nem volt élet benne,

a vonat kerekei keresztülmentek testén.

Az öngyilkosságról az ügyészség nyomában jelentést küldött az iskola igazgatóságának, a szülőknek és a csendőrségi apparátus megindult, hogy kétségbevonhatatlan módon állapítsák meg az öngyilkosság valódi okát. A diáktragédia mély megdöbbenést váltott ki a szerencsétlensorsu tanuló diákársáiból.

Nagystilű párisi szélhámost fogott a budapesti rendőrség

Budapestről jelentik: A párisi rendőrség megkeresésére a budapesti rendőrség elfogta és őrizetbe helyezte Epstein János lengyel állampolgárságú párisi lakost, egy párisi fém-nagykereskedelmi vállalat vezérigazgatóját. Epstein a francia rendőrség

több millió frank elsikkasztásával vádolta.

A letartóztatott vezérigazgató elmondotta a budapesti rendőrségen, hogy tényleg magas alapon játszott a párisi tőzsdén és két milliót vesztett, de ez a kár óriási magánvagyonából megtérül és különben is elszámolási viszonyban áll a cégével. A rendőrségen ennek ellenére is fogságban tartják, mert a párisi rendőrség már jelezte, hogy megindította az ügyben a kiadatási eljárást.

Epstein egy világhírű francia fegyvergyár fő-ügynöke volt és egy másik nagy államnak adott el ázsiai gyarmata számára állítólag fegyvereket.

Epstein óriási összegű előleget vett fel a fegyvergyártól, de a megrendelés lebonyolítása után nem jelentkezett. Ez a hátere állítólag a párisi megkeresésnek.

„URANIA“ mérs. helyárakkal Tel.: 12-32
5, 7-15, 9-15 órákor

A filmművészet aktualitását bizonyítja!

„Sanghai golyózaporban“

Döbbenetes, lélekzetfoltó mozzanatok a japán-kinai háboru előjátékából
...W AYRES és Isabel Jewell-el

Román és „Eclair“ hirdó.
Pótműsor: Őrdöngős jazz-attrakciók!

Waldo Robeson
cipő- és sorozata

Világhírű nők,
halandók

„Szegény lány pénzt keres“

Violette Nozières különös szerelme

A rendőrségen és a vizsgálóbíró előtt lassankint teljessé vált Violette Nozières jellemrajza. Az „édesen züllött“ kis párisi lány, a bulvárok kis démona megmérgezte szüleit. Két-napig holtan feküdt apja a lakásukon, anyja pedig súlyos mérgezésben s amikor Violette hazatért, kinyitotta a gázcsapot, hogy öngyilkosság látszatát keltsse. Ravaszul kitervelt gyilkosság: cinikus, züllött nőre vall. De ennek a 18 éves lánynak a züllöttsége meglepetéseket szerzett a bűnügyekben elfásult rendőrtisztviselőknek is.

Kiderült, hogy Violette két éven keresztül leveleket hamisított egy orvosbarátja, dr. Dérón nevében és ezekben az orvos bizonyos porokat ajánl a szülők neuralgikus fájdalmai ellen. A leveleket megsemmisítette és csak édesanyja vallomásából szerzett tudomást a rendőrség létezéséről. Ezután Violette szörnyű váddal állt elő halott apja ellen. Azt állította, hogy az apja bűnös viszonyra kényszerítette és emiatt állt bosszút. Természetesen kiderült, hogy hazudott és ez a vallomás csak aljas fantáziájára vet fényt.

A „NAGY SZERELEM“

A rendőrség büntárs után kutatott. Később kiderült, hogy Violette nem volt büntárs, de ez a nyomozás is sok fényt vetett nemcsak Violette életére, hanem a párisi diákelet fertőjére is. Violette barátai és barátai egybehangzóan elmondották, hogy a gyilkos lány legbizalmasabb barátja Jean Dabin volt, akit a lány rajongásig szeretett. Ez a rajongásos szerelem nem akadályozta meg abban, hogy barátját meg ne csalja. A vizsgálóbíró előtt maga Violette is kijelentette, hogy állandóan ismerkedett idegenekkel, de csak azért, hogy pénzhez jusson és ebből a pénzből fedezze Dabinnal való szórakozásai költségeit. Dabin egyik barátja elmondta a vizsgálóbírónak, hogy amikor esténként együtt voltak a diáknegyed valamelyik kávéházában, a lány rendszerint 100 vagy 200 frankot adott át Dabinnak.

Kihallgatták magát Dabint is, aki kijelentette, hogy havonta 300 francot kapott apjától, de a tiszteresét költötte. Megismerkedésüket így beszélte el:

— Junius végén a diáknegyed egyik kávéházában ültem diáktársaimmal s a szomszéd asztalnál ült egyedül egy lány. Atültem hozzá, beszélgetni kezdtünk. Violette volt. Mingyárt jóbarátok lettünk, de csak körülbelül egy hét múlva lett az enyém. Az estéket együtt töltöttük és azután a Rue Victor Cousin egyik szállodájába mentünk. Rajnalban mindig hazamentem a lakásomra. Minden nap csak este tíz körül találkoztunk, mert Violette azt állította, hogy délután dolga van. Esténként mindig együtt vacsoráztunk, aztán kávéházba, moziba vagy mulatóhelyre vittem. Eleinte én fizetem mindent, de elfogyott a pénzem és szóltam Violette-nek, hogy ez így nem mehet tovább. Violette erre ajánlotta, hogy ő majd ad pénzt. Száz-százötven frankot adott naponta.

HAVI 5000 FRANK JAPANÁZS

— Violette azt mondta nekem, hogy apjától, aki vasúti mérnök, havonta 3000 frankot kap. Nagy-

nénjétől és nagyanyjától havi 1000—1000 frankot szokott kapni. Anyjáról azt állította, hogy egy divatszalon igazgatója és ő is zsebpénzt ad neki. Violette csakugyan állandóan volt pénze és én joggal hittem, hogy nagyon jómódu lány. Junius végén kért, hogy keressék egy használt autót — tízezer frankért, majd augusztus elején szölt, hogy egyelőre el kell halasztani az autóvásárlást.

Vallomása folyamán Dabin elmondotta, hogy néha gyanakodott barátjára, sejtette, hogy megcsalja. Arról azonban fogalma sem volt, hogy Violette kizárólag pénzszerzés miatt lesz hűtlen hozzá.

A vizsgálóbíró, aki már meggyőződött Violette züllöttségéről, néhány olyan célzást tett a lány előtt, amely szerint enyhébb büntetést kapna,

Üzletáthelyezés miatt

a raktáron levő árukat
mélyen leszállított árban árusítom
Maradékok felárban!

I. Grünberger, Arad, Bul. Regina Maria 24.

Elárverezték a világ leghíresebb gyűrűgyűjteményét

4000 év történetéről mesél az elárverezett 2000 gyönyörű gyűrű

Londonból jelentik: Három nap alatt közel kétezer gyűrűt árvereztek el Sotheby-nél, a londoni Bond Street egyik legelőkelőbb mulkereskedőjénél.

A kétezer ékszer közül talán egyet sem fognak hordani. Hiszen a vásárlók nem elegáns dármaik, hanem a világ minden részéről összesereglett gyűjtők, akik számára soha meg nem ismétlődő alkalmat jelentett M. Guillou gyűrűgyűjteményének elárverezése.

A harminc év előtt elhunyt francia milliós több műkincse már régen szétszéledt a világban, de a gyűrűgyűjteményt, amelyhez fogható magánember még nem hordott össze, az örökösök együtt tartották ameddig csak lehetett.

A FÁRAÓKTÓL NAPOLEONIG

Ez a csodálatos tökéletességű gyűjtemény megkapóan érzékeltette, hogy milyen szerepet játszott a gyűrű az emberiség történetében.

Az egyiptomi királysírok szolgáltatták Guillou gyűjteményének legrégibb darabjait. A fáraók korában Krisztus születése előtt kétezer évvel már fayance és üveg-gyűrűk ragyogtak főpapok és fejedelmi sarjak kezén. Egyiptom után következett a gyűrű történetének klasszikus korszaka. Ezer évvel Krisztus születése előtt már épügy pecsételésre használták a gyűrűt, mint napjainkban. A pecsétgyűrű kétségtelesen az aláírást helyettesítette. Amikor a kulcsot és a zárt még nem találták fel, a gyűrű pecsétje nyújtott védelmet lopások és hamisítások ellen. Az etruszk korszakban bukkant fel először a gyűrűkön a szent Skarabeus, melynek egyiptomi eredetű titokzatos bogármotívuma évszázadokon keresztül mindig újra visszatért.

AZ ARANYGYÜRÜVISELÉS JOGA

Puritán egyszerűség, egyéni hűségöt elnyomó szigor jellemezte Róma történelmének első korszakát. M. Guillou gyűjteményének gyűrűi ezt is hűségesen tükrözik. Az egyiptomi luxusnak, drága anyagokban való dúsalkodásnak, a görögök művészi fantáziájának nyoma veszett. Kis vasabroncsokhoz hasonló dísztelen gyűrűket hordtak a világhatalom felé induló

Ha Bucurestibe jön

és egy kellemes estét akar eltölteni, látogassa meg a

COLORADO

DANCING-BAR-1,
Str. Burssei 3. (P. afa Universității)

A főváros legelőkelőbb családi lokálja, mely különleges és utóérhetetlen progr., mot nyújt táncos, zenével, akrobá ikával, bűvészmutatványokkal. élén



KING-KONG

legnagyobb amerikai szíttárral.

ha kiderülne, hogy büntárs volt. Violette ennek ellenére hevesen tiltakozott, amikor a vizsgálóbíró Dabint gyanúsította bűnrészességgel. Dabint ugylátszik a maga módján „igazán“ szerette. Vele akart boldog lenni, ezért gyilkolt.

(Utánnomás tilos.) Következő cikkünk: „VIOLETTE NOZIÈRES BŰNPÖRE.“

Róma polgárai. De azután elkövetkezett a latin köztársaság egybeolvadása a műveltebb és raffináltabb külföld izlésével. Először csak az idegen országokba küldött követeknek adták meg a jogot, hogy aranygyűrűket viseljenek. A diplomatáktól átvette a divatot a megizmosodó, vagyonosodó római arisztokrácia.

GYÜRŰ ÉS POLITIKA

A gyűjtemény külön hatalmas részét alkotják a felírásokkal ellátott gyűrűk. Eleinte csak általános jellegű volt mint „Emlékezésül“, vagy „Mindörökké“, de idővel bizonyos politikai hangsúlyozást kaptak. Így például Nagy Konstantin bizánci császár udvari emberei hűségük látható jeléül hordták a gyűrűket, díszítésébe bevették az imperátor nevét és lojális hűségfogadalmuk szövegét. Így ezek a bizánci gyűrűk a mai politikai jelvényjárnak előfutárjaként mutatkoznak.

AZ ELSŐ JEGYGYÜRŰ

Nagy harc folyt az árverezők között a gyűrű klasszikus korszakából származó értékes gemmákért, melyekről rengeteg utáztat van forgalomban, de megbízhatóan valódi alig kerül piacra. A gyűjtemény legértékesebb darabja azonban valószínűleg az a XI. századból származó bizánci gyűrű, melynek gravírozása tüneményesen szép miniatűrökben az új testamentum jeleneteit eleveníti meg. Ez már kétségtelesen eljegyzési gyűrű volt, mint ahogy felírata is elárulja: „Isten segítsd meg hűséges szolgálódat, Pétert és Theodorét“.

Már a rómaiak bevezették a gyűrűt az eljegyzés szimbólumaként, de csak sokkal később öt évszázaddal Krisztus után lett igazán mai értelemben jegygyűrűvé, mikor már szerepet kapott a házasságkötés szertartásában is.

Kétezer gyűrű. Anyagban értékben jelentőségben, mindmennyi különböző egymástól. Fejedelmek, pánák, nemesek és parasztok hordták őket kezükön 4 ezredév leforgása alatt. Hányféle érzést, hányféle élményt, mennyi boldogságot és mennyi tragédiát fejeznek ki. A londoni árverésen utóljára volt együtt ez a kétezer gyűrű, utóljára fogta össze egy óriásgyűrűként az emberiség négy évezredes történetét.

Uj cipőszalont nyitott

Tincu Ioan

P. Avram Iancu 12. I. emelet
(Koch mészárszék felett)

külföldi és belföldi elsőrangú bőrökből.

Minden fájós lábra mérték után rendes és orthopéd cipőt készít

Oleó árak.

Előrendü kivitel.

JÖN! SELECT! Mr. Moto Sanghaiban.

A legpompásabb detektívfilm!

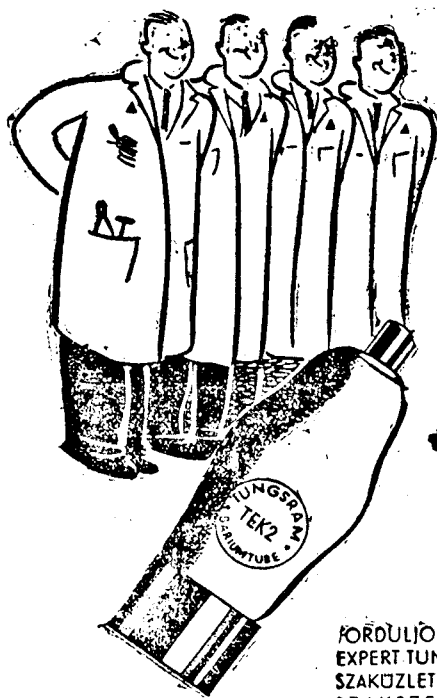
SELECT! JÖN! Főszereplője: Peter Lorre

„MOTT“-sarok

MOTT bor és MOTT pezsgő
A legjobb a kettő!

**Ma és holnap
fizetik a nyugdíjakat!**

A decemberi nyugdíjak kiutalásáról szóló rendelkezés tegnap délelőtt érkezett meg az aradi pénzügyigazgatósághoz, amely ezután közli, hogy a nyugdíjak kifizetése pénteken és szombaton történik. Mindkét napon az eddigi szokásoknak megfelelően folyósítják a nyugdíjakat reggel 8 órától kezdődőleg. A nyugdíjasok ezuttal elsősorban kapnak magasabb nyugdíjakat, de magasabb nyugdíjban csak azok részesülnek, akiknek nyugdíjából annak idején az áldozati adót levonták. A pénzügyigazgatóság nyugdíjosztálya ezután is felhívja a pontos jelentkezésre a nyugdíjasokat, mivel szombaton túl senki részére sem fizetnek.

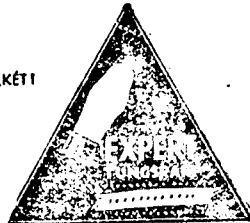


**A TUNGSRAM
Szakértők**



VISSZAJÁR FELŐL RÁDIÓKÉSZÜLÉKÉTI

FORDULJON BIZALOMMAL A „RADIO
EXPERT TUNGSRAM“ FELIRATTAL ELLÁTOTT
SZAKÜZLETEKHEZ. KÉSZÜLÉKÉT OTT
SZAKSZERŰEN VISSZAJÁR FELŐL



Kapható: SZABÓ ALBERT

cégnél Arad, Bul. Regina Maria 10.

**Ma este hét órakor tartja
választói nagygyűlését Aradváros
és a megye magyar választópolgársága**

**Parcz Béla dr. tagozati elnök, képviselőjelölt mond programbeszédet
a Fehér Kereszt-szálló elsőemeleti nagytermében**

Amint az Aradi Közlöny ismételtelen jelezte, az aradi és aradmegyei magyar párttagozat vezetősége ma, pénteken este fél hét órára hívta össze az ittélő magyarság politikai nagygyűlését a Fehér Kereszt-szálló első emeleti nagytermébe. Program szerint a párttagozat köztisztviseltes elnöke, dr. *Parcz Béla* volt országgyűlési képviselő, új képviselő-jelöltünk mondja el nagyszabású programbeszédét a választópolgárság előtt és az emelvényen látni fogjuk az itteni magyar kisebbség vezetőit: *Purgly Lászlót, Takácsy Miklóst, Kintzing Jánost, dr. Justh Jánost* és mindazokat kívülük, kik az ittélő magyarság közös sorsát szíveiken viselik. Dr. *Jakabffy Elemér* és *Inccdy-Joksmán Ödön* országos alelnökök ugyan csak jelezték érkezésüket erre az aradi magyar találkozóra, de könnyen lehetséges, hogy hűléses, lázas állapotuk miatt kénytelenek lesznek távol maradni. Ha ez esetleg mégis bekövetkeznék, bizonyos, hogy lelkükben teljes szeretettel és lelkesedéssel éreznek velünk együtt és a nagygyűlés szónokai a maguk részéről ugyancsak meg fogják találni mindazokat a szavakat, amelyek a mi lelkeinkben is élnek közös jogaink és érdekeink védelmére.

Nincsen olyan magyar ember, aki ne tudná, hogy a ma esti gyűlés több lesz jóval a szokványos politikai, választáselőtti kortesgyűlésnél. Több lesz, mert mint politikai kortesgyűlés, jóval kevesebb lehetőséget tud nyújtani az egész korteskampányban, mint bármelyik más, többségi politikai párt hasonló gyűlése. Itt nem ígérhetik a hatalmat, melyért a többségi pártok tülekedése folyik, nincsenek ígéreteink sem, melyet bármely paktumért adtak volna, vagy kértünk volna a választáson való részvétel fejében. — Az aradi és aradmegyei magyar választópolgárság jól tudja, hogy azért kell minden egyes szavazónak leszavaznia, hogy ezzel az összesség sza-

vazatarányát javítsa országszerte, mert nem volt még fontosabb az egész ország kisebbségi magyarsága számára, mint most, hogy tömegeink politikai súlyát önerőnkől mutassuk ki számszerűleg: olyan számarányban, melynek joggal követelhetünk megfelelő súlyt továbbra is az ország közéletében. A magyar kisebbségi családok érdekéről van szó, melyet érvényesítenünk kell a rendelkezésünkre álló törvényes keretek között és ezért lesz családi találkozó a ma esti gyűlés is, tehát jóval több lesz, mint kortesgyűlés, politikai propaganda: magyar találkozó, melyre mindenkinek el kell jönnie, aki az ittélő kisebbségi magyarság nagy családjába tartozónak érzi és vallja magát.

Véres incidensek

Az ország minden részéből beérkező jelentések szerint egyébként napról-napra fokozódik a választási feszültség. Különösen a régi királyság egyes városaiban, de természetesen ezuttal is leginkább a főváros területén éleződött ki a helyzet a különböző pártok kortesei között.

Több ókirályságbeli városból jobboldali elemek véres összeütközéseiről is érkeztek jelentések.

Bucurestiben a Vacaresti uton az egyik kávéház egész berendezését összerombolták. A kormány hivatása magaslátán áll, amikor ezeket a kilengéseket leszereli. Az eddigi jelentések szerint több száz letartóztatás történt a választási összecsapások nyomán. A letartóztatottak legnagyobb része a jobboldali pártok híveiből kerül ki. Jellemző arra, hogy mennyire tudatosan vetik latba minden erejüket a mostani választás folyamán az egyes pártok, Iuliu Maniuak, az Aradi Közlöny tegnapi számában adott nyilatkozata, amelyben megállapította a volt miniszterelnök, hogy a jelenlegi választások harci jelentősége messze felülmúlja az eddigi választásokat.

— Minden választó bármilyen világnézetet vall, — mondotta Maniu, — be kell lássuk, hogy ezek a választások végeredményben egy óriási jelentőségű harc döntő fejezete.

Megtorlás a felségsértőkre

Országos jelentőségű a belügyminisztériumnak a rendfenntartó hatóságokhoz kibocsátott körrendelete, amelyben utasítást ad, hogy

mindazok ellen, akik politikai gyűléseken öte sége személyét a királyi családot, vagy a román monarchiát támadják, a legszigorubban kell eljárni. Azonnal le kell tartóztatni őket és az ügyészségnek átadni.

Marinescu Gabriel belügyi alminiszter távirati utasítást küldött a prefektusokhoz és mindennemű uccai felvonulás engedélyezését a választás tartamára betiltotta.

Itt írjuk meg, hogy a liberális párt Grădiște-Mosóczy-telepi szervezete december 17-én és 18-án sorozatos népgyűléseket rendez és azok keretében ismertetik a liberális kormányzat 4 éves eredményét, valamint a kormánypárt további programját is. December 17-én este 7 órakor a 6 Vanatori-uton lévő Hász-féle vendéglőben. Ugyancsak december 17-én pénteken este 8 órakor az Intelegera sporttelep közelében lévő Valaczkai-féle vendéglőben, míg 18-án szombaton este 8 órakor a liberális párt Grădiște-Mosóczy-telepi klubjában (Petru Rares-uca 18 szám alatt) rendeznek népgyűlést.

**27 éves magyar polgármestert
választott magának egy észak-amerikai városka**

NewYorkból jelentik: Az északamerikai Gallifist városkában a napokban tartották meg a polgármester-választást, amelyet heves küzdelem előzött meg. A választásból Gabriel János, egy 27 éves magyar származású fiatalember került ki győztesen, akinek szülei a magyarországi Veszprém megyéből vándoroltak ki évtizedekkel ezelőtt.

CENTRAL

Premier!

Kettős műsor d. u. 4 órától foly. átlagosan!

Olcsó helyárak: 17 és 24 lei

I. Kid Galahad

Egy ember története, aki tudott parancolni és tudott büntetni.

Labillanásos cselekmény! Izgalmas légkör!
Városos élmény!

EDWARD G. ROBINSON

BETIE DAVIS

II. A bengáli tigris

Nagy z. basu attrakciós film a cirkusz viágából.

Főszereplője: BARTON M. C. LANE

SELECT: 5, 7¹/₄ és 9¹/₄ órakor

Rembrandt

Korda Sándor és Biró Lajos egyöntú művész-
títmje. Főszereplője: CHARLES LAUGHTON

H I R E K

Az Aradi Közlöny
automata-telefonszámai:

Szerkesztőség 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

A mai asszonyok nem féltékenyek?

Bécsből jelentik: Kampfschek Hilda, az ismert bécsi orvosnő előadást tartott a féltékenységről. Mint lélekbuvár hosszú idő óta foglalkozik ezzel a kérdéssel, amely a mi korunkban épügy átértékelődött, mint az emberi élet minden más megnyilatkozása. Ebből az érdekes előadásból tudjuk meg, hogy az asszonyok, akik a régi időkben a féltékeny emberek statisztikájában magasan vezettek, ma már nagyrészt kigyógyultak ebből a szenvedélyből. Nem javultak meg, hanem a körülmények és a korszellem változtatta meg őket.

A hölgyeknek most már egy teljes nemzedéke önállóan küzd a nyilvános élet viharában. A nők férfiakat megillető munkaterületeken dolgoznak, tehát érzik, hogy a társadalom hasznos tagjai, tud vannak a Sturm és Drang-korszakon, biztosan és erősen állnak a maguk lábán, anyagilag függetlenebbek, mint anyák és nagyanyák voltak. A mai asszony nem ér rá otthon sápatolni és sóhajtozni.

A bécsi orvosnő érdekes okfejtéséhez még hozzáfűzte, hogy ma inkább a férfiak féltékenyek. A nehéz megélhetés, a munkanélküliség fenyegető réme tette érzékenyebbé és féltékenyebbé a férfiakat.

— IDŐJÓSLAT. Az Intitutul Meteorologic Central Bucuresti jelentése szerint a következő 24 órára változó felhőzet, a hőmérséklet némi súlyosodása és az ország nyugati részeiben eső lehetséges.

— A görög király belgrádi látogatása. Belgrádból jelentik: György görög király ma délelőtt megérkezett Belgrádba, ahol megszakította útját. A görög királyt Pál kormányzó herceg látta vendégül. Hivatalos helyen hangsúlyozzák, hogy a király látogatásának nincs politikai jellege.

— Elhunyt jobboldali politikus. Bucurestiből jelentik: Sumuleanu Iasiu professor, a Totul Pentru Taru párt egyik vezetője elhunyt. Sumuleanun Bucurestiben Iasiiban, Prahova és Dorohoi megyékben jelölte a párt. Az elhunyt professor előbb a Goga-Cuza párt tagja volt.

— Száznyolcvankilenc nő képviselője van Oroszországnak. Moszkvából jelentik: A legfelsőbb tanács tagjai jelöléseire megejtették Szovjet-országnak a választást. Összesen kilencven millió 319 ezer, 346 ember szavazott le, tehát a szavazásra jogosultak 90,5 százaléka. Ezek szerint a szovjet legfelsőbb tanácsának 1143 képviselője lesz és ebből 855 kommunista képviselő, míg 285 pártonkívüli. A képviselők közül 189 nő.

— Felhívás a rádió-tulajdonosokhoz! Az aradi postagazgatóság azzal a felhívással fordul az aradi rádiótulajdonosokhoz, hogy a legrovidebb időn belül mindenki fizesse ki hátralékos rádióilletéket, mert ellenkező esetben 30 százalékos kamatot számítanak fel a hátralékos rádió díjakhoz. A lakásváltozás esetén a rádió tulajdonosok a legrovidebb időn belül jelentsék be címváltozásukat, mert ennek elmulasztásáért 500 lei pénzbírságot rónak ki rá.

— Házasság. Dr. Lakatos Ottó aradi plébános csütörtökön adta áldását ifj. Kolb Ödön és Kádbó Hanna házasságára. (Minden külön értesítés helyett.)

— A Nobel-díjas Ossietzkyt szabadlábra helyezik karácsonyra Németországban. Berlinből jelentik: Az United Press szerint a gyűjtőtáborokban levő politikai foglyokra vonatkozó karácsonyi amnesztia rendelet még nem került nyilvánosságra de már is szabadlábra helyezték Karl Ossietzkyt, aki mint ismeretes a múlt évben Nobel-díjat nyert. Ráta kívül szabadlábra került Tordler volt kommunista képviselő és Löbe, a volt német birodalmi gyűlés elnöke is. Bizonyos, hogy Theimann, volt német kommunistavezér nem kapja vissza szabadságát és még arról sem történt döntés, hogy az így szabadlábra helyezett politikai vétkesek Németországban maradhatnak-e.

— Öngyilkos craioval bankár. Craiovából jelentik: Ma reggel Eschenasy Jaques az ismert pénzügyes, bankjának irodájában revolverével öngyilkosságot követett el. Bucsurevelet nem hagyott hátra, azonban valószínűnek látszik, hogy tettét azért követte el, mert a banktanács elhatározta pénzügyi intézete felszámolását.

Váltsa ki CONSUM hitelkönyvét
és vásároljon

férfiszöveget

ADAM posztó
áruházban

Str. Goldis. Select mozi mellett.

— Zürichi zárlat. Páris 14.67, London 21.60 és fél, NewYork 432 és háromnegyed, Mijano 22.73, Amszterdam 240.45, Prága 15.20, Varsó 81.80, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

Decemberi szivórvány

Ritka természeti tüneményben volt része Aradváros lakóinak csütörtökön délután négy óra tájban. A rendkívül heves, tavaszi jellegű zápor után újra felragyogott a nap a horizonton és tündökölve, teljes színpompájában széles szivórvány, lünt fel az égen. Az égi színiáték rendkívülisége mindenkit lenyűgözött: mintha csak az éjiek karácsonyi ígérete lett volna: „Békeség a földön s az embereknek jóakarát...“ Tény, hogy eddig ez volt a legszebb és legkonceptiózusaabb jelszó, választási jel az eddigi szezonban.

— Uj intézkedés a katonai könyvecskék látmozásáról. Fővárosi jelentések szerint a katonai szolgálai könyvecskék, (livretok) látmozását a v. szítások miatt december 17-től január 3-ig felfüggesztették. A fenti rendelet hivatalos közlése csütörtökön még nem érkezett meg az aradi hadkiegészítő parancsnoksághoz.

Jazz-harmónikák, mandolin gitárok Kerpelnél

— Dédanyánk piktorai. Érdekes és bájos világot támasztott fel egy most megnyitott kiállítás. Dédanyánk világát, festett képekben. 1800-tól 1850-ig kialakult képzőművészet eredményeit tárgyalja színes, meleg humoru, klasszikus értékű tanulmányában Lyka Károly az Uj Idők mai számában. Díjtalan mutatószámot bárkinek küld.

Mindent felülmul az idej nagy
zsebkendő vásár

Ruttkay & Botye

cégné,

Arad, Bul. Regina Maria 8.

— Székelési zavaroknál és az ezekkel járó általános rosszullétnél a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József“ keserűvíz — reggelenként felkeléskor egy pohárral bevéve — a gyomorélesztatorna tartalmát gyorsan kiüríti és a mérges bélgázok fejlődését csökkenti, az emésztést és a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebülést szerez. Kérdezze meg orvosát.

Nehéz eset



— Na, fiacskám, most csak azt mondd meg, hogy mi a papád neve...?

— Tatácska...

— De hogyan hívják? Hogy szólítja az anyukád...?

— „Te idióta!“

Jól öltözködő urak figyelmébe!!

Ha Budapestre jön, látogassa meg

Steiner Zoltán

férfidivat-szalonzát!

Sikk

Izlés

Elegancia

Modern szabás

Meglepő olcsó árak. Szövetkülönlegességek állandóan raktáron. Budapest, V., Wekerle S. u. 21., I. em.

Fejtsük meg együtt!

8) Óraméter

Két barát azon vitáozik, hogy melyikük tudja a lélegzetét hosszabb ideig visszatartani. Így szól az egyik:

— Nézd, éppen most lesz tízenkettő, a falióra nem sokára ütni kezd. Mikor az első ütés elhangzik, én befogom orromat-számat és visszatartom a lélegzetemet, ameddig bírom: mikor én az első lélegzetet veszem, akkor kezd el te visszatartani a lélegzetet. Közben számoljuk az óra ütéseit és meglátjuk melyikünk bírta tovább.

Igy is lett. Az első számú barát éppen addig tudta visszatartani, míg az óra a hatodikat elütötte, akkor intett barátjának.

A második számú barát a hatodik óraütéstől kezdve visszatartotta lélegzetét és éppen addig bírta, amíg az óra a tízenkettőt elütötte.

— Tehát holtverseny — jelentették ki. Igazuk volt?

Megjejtése az Aradi Közlöny vasárnapreggeli számában!

6. számú feladványunk megfejtése

MI TÖRTÉNT?: Csak a bal karját törhette el. A baleset utközben történt és mégis „gyalogsosan“ ért célhoz, tehát a lábával nincs baj, viszont a levél „sajátkézírású“, tehát a jobbkarja sincs eltörve.

M O S K O V I T Z uriszabóság, versenyárok.

— Külföldi állampolgárok figyelmébe! Az aradi állampolgársági hivatal közli az alant felsorolt külföldi állampolgárokkal, hogy a legrovidebb időn belül irataik átvétele céljából jelentkezzenek a rendőrkvesztura 45. számú szobájában: Schutz Péter, Tesici Demeter, Geppert Ignác, Leszik Ioan, Szabolovics Ferenc, Ivanov Mihály, Coceff Nikolof, Ioan Coceff, Bródi Lipót, Dán Imre, Szondy János, Tankov István, Borisov Todor, Benke Karolina, Almási Gyula, Hraniski Augenstein, Szabó Sándor, Verner Mária, Zedvitz Károly, Schiller Gyula, Fabris Mária, Lubics János, Kovácsik Péter, Kozel Alajos, König Ilona, Horváth Erzsébet, Giricz László, Krisán József, Lugert Klára, Ligeti Aladár, Lammert Antal, Lambe Atanáz, Hartenstein Jenő, Hubert Janka, Ziche Pál, Matura Ferenc, Molnár Teréz, Mosasiu Cozma, Nachtmann Ferenc, Figus Adolf, Schwartz Hugo, Kubala Rudolf, Korbria Pál, Surnyák Mihály, Crista Petroff, Platiz Emilia, Ringwald Stefánia, Myszik Henrik, Szabó Jenő, Tankof Demeter Rista, Schulhoff Lajos, Ungár Vilmos, Veliciu Atanasiu, Ciatof János, Korányi Viktor, Kalcsó Mihailov, Hristov Genciu, Winkler Jenő, Winkler Béla, Weinfeld Béla, Weinfeld Jenő, Weisz Gyula, Salgó Siegfried, Skurinsky Langina, Soki József, Nikoloff György és Schnüd Elza.

Az Alba-Iulia-i Róm. Kath. Püspökség

Arad, Str. Bratianu 14. sz. alatti saját
pincészetében nagyban és kicsinyben hozzá
torgalomba

világhírű ardeai tüzes nehéz borait
Egy próbavétel és meg lesz győzvel

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

Szörmevásárlásával és mindennemű szücsmunkáival forduljon bizalommal a több mint fél évszázad óta fennálló és szolid áruiról, megbízhatóságáról közismert

Joanovits Antal

szücséghoz

Alapítva 1882. ARAD, Str. dr. Ioan Robu 2

Az anyai szeretet drámája a londoni bíróság előtt

Londonból jelentik: A londoni bíróság óriási érdeklődés mellett kezdte tárgyalni Mungard asszony bűnperét. Mungard asszonynak volt egy három éves leánykája, akit rajongásig szeretett.

A gyermek azonban nehezen nőtt, noha az anya mindent elkövetett, hogy növését elősegítse. Végül is orvoshoz ment, aki közölte a boldogtalan asszonnyal, hogy gyermeke sohasem fog megnőni és nyomorék marad.

Mungard asszonyt teljesen lesújtotta a kétségbejítő hír és könyörögni kezdett az orvosnak, hogy ölje meg gyermekét. Az orvos erre nem volt hajlandó, noha az anya arra hivatkozott, hogy nem akar nyomorék gyermeket felnevelni.

Miután az orvos ridegen visszautasította a kérését, az anya maga ölte meg gyermekét oly módon, hogy bezárta a lakás ablakait és kieresztette a gázcsepőt. Miután meggyőződött arról, hogy gyermeke meghalt, a rendőrségre sietett és feljelentette önmagát.

A bírósági tárgyalás során az orvost is kihallgatják s az ő vallomásától függ a fiatal asszony sorsa.

— Aki a maga zsebére szedte az adót. Ardelean Gheorghe erdész Chisindian hónapokon keresztül adót szedett azoktól a falusiaktól, akik a legelőre hajtották állataikat. A megfélemlített emberek nem szóltak a visszaélésekről semmit senkinek, mert abban a hiszemben voltak, hogy az állami alkalmazottnak joga van az adószedéshez. A különös esetet végül a csendőrség tudtára adta egy névtelen feljelentés, amelynek alapján megindult az eljárás az erdész ellen. A hatalmával visszaélő Ardelean ma került a törvényszék második tagozatának tanácsa elé, ahol az önhatalmu adószedésért egy évre és 5000 lei pénzbüntetésre ítélték.

Rádiók

hálozati és telepes készülékek 125 lei heti részletfizetésre kaphatók gyári lerakatal. Használt készülékek beszereltek. Str. I. Chendi 9. udvari rakárban

— A Carpatina turista egyesület Czárán I. osztálya a következő kirándulásokat rendezi: F. hó 18-án, szombaton. Indulás 11 ó. 30 p. villanyossal Căsoiara, másnap a cladovai völgyön a megyei tisztviselők menedékházához, hol találkozás a városi csoporttal. Vezető: Szabó, F. hó 19-én indulás reggel 8 óras villanyossal. Cladova — megyei tisztviselők menedékháza — Radna utirány. Vezető: Földes. A karácsonyi ünnepek alatt turát vezetünk Căsoiara és a Străjara (Lupeni). A Străjan si oktató áll tagjaink és vendégeink rendelkezésére. Napi ellátás 100—110 lei. Indulás két csoportban: 24-én és 25-én reggel a C. F. R. vonattal. A căsoiari csoport indulását később közöljük. Căsoiari napi ellátás és szállás 90—95 lei. Még egyszer felszólítjuk tagjainkat, hogy kik még nem rendelkeznek C. F. R. igazolvánnyal, mely az egész ország területén 50 % kedvezményt biztosít, fényképeket Sándor I. és Társa irodában adják le. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

— Felhívás. Felhívjuk mindazokat a zsidó dolgozókat, akik a választói névjegyzékből kimaradtak, választói joguk utólagos megszerzésére végett forduljanak a Zsidó Párt irodájához. (Piața Avram Iancu 16. II. em.) Délként 9—1-ig, délután 3—6 óráig. 7536

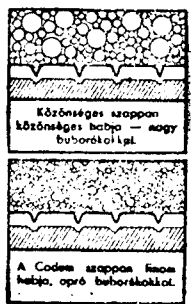
Még néhány nap és megjelenik a nagy érdeklődéssel várt sportévkönyv, amely teljesen részletesen ismerteti a nemzeti bajnokság mindhárom csoportját és kimerítő, pontos beszámolót ad a Középeurópai Kupa idej küzdelmeiről, amelybe ez évben először kapcsolódott be az országos bajnokság. A sportévkönyv iránt sportkörökben rendkívül nagy az érdeklődés.



Bőrének szépségét fejlesztheti...

CADUM szappannal igen könnyű. Hála a szépitő alkatrészeknek, amelyeket tartalmaz, e szappan habja a szöveteknek csodálatos rugalmasságot, a bőrnek pedig finom és gondozott külsőt kölcsönöz, miként fokozza báját és szépségét.

Cadum szappan a legkiadósabb



— Óriási havazás Newyorkban. Newyorkból jelentik: Newyork állam felső részében nagy területek napok óta el vannak vágva a külvilágtól, mert a havazás minden közlekedést megbénít. Élelmiszerekben és tüzelő anyagban, minthogy erre az elemi csapásra nem gondoltak, érezhető hiány mutatkozik, amely napról-napra fokozódik és mindaddig fog tartani, amíg a vonatok szabadon nem közlekedhetnek. Virginia államtól Louisiana államig terjedő területen újabb fagyhullám vonult végig. A hirtelen beállott fagnak 16 halálos áldozata van. Észak-Kaliforniában az esőzés áradásokat idézett elő. Az ár sok házat elragadott, vagy rombadöntött. Az Alturas közelében lévő duzzasztógát beomlott és ennek következtében az áradat Alturasban több lakóházat és városi kórházat pusztított el. Számosan halálukat lelték a katasztrófa következtében.

— Ha az arcszíne fakó, szürkésárga és tekintete bágyadt, ha hangulata nyomott és nehéz álmok gyötrik, ha a bél tulságos rothadási folyamatai, gyomorfájás és epepangás kínozzák, olyankor tanácsos néhány napon át reggel felkeléskor egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Kérdezze meg orvosát.

— Az aradi „Vörös Kereszt” csütörtökön este ülést tartott, amelynek során elhatározták, hogy önkéntes ápolónők kiképzésére tanfolyamot rendeznek. A „Vörös Kereszt” egyesület kezdeményezését az aradi hölgyek dicséretreméltó lelkesedéssel fogadták. Már az első napon számosan jelentkeztek a tanfolyamra. A „Vörös Kereszt” vezetősege nyilvánosságra hozta, hogy a tanfolyamra való jelentkezés még mindig folyamatban van. Mindazok, akik ápolónői kiképzésben ohajtanak részesülni, jelentkezzenek az egyesület vezetőségénél. A tanfolyam december 20-án kezdődik meg és az önkéntes ápolónők kiképzése hat hétig tart.

Hohner-féle Akkordeonok Kerpelnél

C. December 20-ig kell benyújtani a szabadjegyek iránti kérvényeket. Az alkerületi sportszövetség közli az érdekeltekkel, hogy a szabadjegyek iránti írásos kérvényeket az előző szabadjegyek melléklésével december 20-ig kell eszközölni Ferdinand Gheorghe szövetségi titkárnál.

— Megjelent a Színházi Élet karácsonyi albuma. Herceg Ferenc vezércikke, Zilahy Lajos, Móricz Zsigmond, Babits Mihály, Hunyadi Sándor és Földi Mihály nyilatkozata, Szép Ernő cikke, Incze Sándor revüje, Bethlen Margit nagy karácsonyi beszámolója a budapesti színpad és a külföldi sikerdarabjairól. Tíz ÉVA Angelo találásában, interjú Darvas Lilivel színpadi vágyairól, Riport a pesti színházak fiataljaival és görleivel, Karinthy Frigyes szenzációs jövőbelátó cikke. A férjes asszonyok nyilatkozata arról, hogy kell banni a férfiakkal. A karácsonyi szám külön rendkívüli érdekessége a nagy REJTVÉNY REVÜ 1000 pengő díjjal. Hogy él a világ leggazdagabb asszonya. A karácsonyi Albumban indul Erdős Renée „Szemünk fénye” című új remek regénye. De közöl a karácsonyi szám Hunyadi Sándortól egy teljes befejezett kis regényt is. Az irodalmi rovatban található Sztinyai Zoltán, Kálmán Jenő, Birabeau, Pitigrihi és Bontempelli legújabb és legszebb novellái, valamint tíz magyar költő új színházi versei. Nyolc oldalas vicclap. Nagy sportrevü, rendkívül érdekes Társaságrovát, hatalmas filmrovát, divatrovát, otthon-rovát, kézimunkarovát, kozmetika és konyharovat egészíti ki az 500 oldalas Karácsonyi Albumot, amelynek színdarab melléklete az idei színházi szezon legnagyobb sikerű színdarabja, Molnár Ferenc „Delila” című színjátéka. Kottamelléklete pedig az idei év legnépszerűbb keringője „Gyönyörű mikor a május virágzik” és a legdivatosabb csárdás:

MŰVÉSZET

Piatigorsky hangversenye a Kulturpalotában

Tegnap este egy csodás csellista játszott egy csodás csellón, Nehéz megállapítani, hogy kettőjük közül ki volt a kiválóbb, a hangszer vagy a játékos. Ez egyaránt elismerő úgy az egyikre, mint a másikra. Közvetlenül nem volt még alkalmunk hallani őket. Azért közvetlenül, mert hiszen rádió már évekkkel ezelőtt hallottuk Piatigorskyt, akkor, amikor Európa hangverseny termeinek dobogóin először ejtette ámulatba játékaival az embereket. A rádió mai viszonylagos tökéletessége mellett is valami mindég lekopik, valami mindég lemarad a végtelen éterben és anélkül hozzánk jut, az gyakran hasonlít egy olyan virághoz, melyet egy távoli országból hozott valaki állandóan a kezében tartva. Amit tegnap hallottunk, az színeiben, illatában friss és tökéletes volt.

A csellista hangszerének sajátossága miatt a legtisztább zene területén mozog. Ez érezhető a programon már az első szempillantásra, amennyiben három komoly mű képezte a műsor anyagának első felét, olyan művek, melyek nem igen nyújtanak alkalmat a felületes technikai ügyeskedésekre, hanem annál súlyosabb feladatot rónak az elődóra, igénybevéve annak minden muzikalitását. Talán úgy mondhatnánk, hogy a csellista jobban kényszerül mint egy más instrumentalista a dallamra, a dallam vezetésére, a dallam kialakítására összepontosítani önmagát nem említve még nagyobb feladatot a nagy elvont formáknak, mint a szonátának megformálását.

A program második felében, hogy fantasztikus technikai készségéről tanuságot tehessen a hegedű irodalmának egyik legnehezebb darabját választotta, Ravel Tzigane-ját. Majd utána ismét olyan darabok következtek, melyekben elmélyedő, lágy, férfiasan meleg, végtelenbe terülő kantilénák váltakoztak ördögi futamokkal. Itt vált Piatigorsky nagysága teljesen szembeszökővé, itt nyugodott le mindenkit hallgatóságából. A zongoránál Valentin Pavlovsky ült. A szimpatikus fiatal kísérő a pódiumrend folytán valamennyire a háttérbe szorítva ép oly kiváló produkált a szonátánál, mint Piatigorsky, míg a többi számban a legtökéletesebb kísérőnek bizonyult.

A kisszámú publikum nem zavarta a két egészen rendkívül kiváló művészt abban, hogy a legtökéletesebbet nyújtás és így azok, akik nem jöttek el erre a hangversenyre, mely a legszebb az ideiek közül, pótolhatatlant veszített.

„SPOR” E. SEITZ

„SPOR” E. SEITZ
vaskeresed
Takaréktűzhelyek, különleges háztartási cikkek és vasárak legjobb bevásárlási helye
Piața A Iancu, Zimmermann borkereskedés mellett „MERCUR” könyv érvény.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:
HAJÓS gyógyszerár, Bulev. Regina Maria 8. Tel. 14-90.)
KAIN gyógyszerár, Calea Banatului 1. (Tel. 17-67.)
NIEDERMAYER gyógyszerár, Str. Gojdu.

A 8. számú lista az aradi magyarság listája

Január 8-án Magyar Bál a Fehér Keresztben!

SPORT KÖZLÖNY

A nemzeti bajnokság reformjával kapcsolatosan tavaszi-őszi bajnokság terve merült fel

— Elhalasztották a tavaszi program összeállítását —

Bucuresti. A nemzeti bajnoki reformbizottság működése és ténykedése iránt irányul az ország sportközvéleményének figyelme és az érdekeltek és érdeklődők egyaránt felcsigázott kíváncsisággal várják a fejleméket.

Minden kétséget kizár, hogy az ország labdarugósportjának további fejlődése ennek a bizottságnak a kezében van lefektetve s a további fejlődés attól függ, hogy a reformbizottság milyen javaslatot terjeszt a legfelsőbb labdarugó tanács elé. Tegnap egy rendkívül érdekes és valósággal szenzációt keltő tervet közölt a bizottság egyik tagja, aki ezideig még nem nyilatkozott a nyilvánosság előtt. Nem egyébről van szó, minthogy

az a terv merült fel, hogy a nemzeti bajnokságot az eddigi őszi-tavaszi rendszer helyett tavaszi-őszi bajnokságban bonyolítsák le.

Ennek a tervnek a megszületését az a körülmény idézte elő, hogy a nemzeti bajnokság reformjára rendkívül sürgős a szükség. Az egyesületek legtöbbje már csak kámför-injekciókkal tartja fenn magát és ha egészségesebb életrevalóbb beosztás nem jön létre a lehető leghamarabb, akkor könnyen lehetséges,

hogy az őszi idény megkezdésére a régi ligacsapatokból már csak egynéhányan maradnak a felszínen, a többiek pedig elmerülnek.

A tervezet feltétlenül érdekes és figyelemreméltó, a kérdés azonban az, hogy megvalósítható-e. Lengyelországban már évek óta ez a rendszer van és a lengyel bajnokság nagyon érdekes és a tavasz-őszi bajnokság ott teljes mértékben bevált. Amennyiben a javaslattevő bizottság ezt a tervezetet elfogadná és felterjesztené, úgy az 1937-38. évi bajnokság tavaszi fordulóját elmaradna és február végén tavaszi fordulójával kezdődne meg az 1938. évi labdarugó bajnokság. A tavasz-őszi bajnokság tervének akadályát csupán a nemzetközi kötelezettségek képezik, amelyekre az 1938. év folyamán sor kerül. Így például, ha az új rendszer megvalósulna, mely csapat képviselné az ország színeit a Középeurópai Kupában?

Annai bizonyos, hogy az illetékesek is figyelemmel kísérik a tavasz-őszi bajnokság tervét, erre enged ugyanis következtetni az a körülmény, hogy az eredeti tervek szerint még december hónapra tervezett tavaszi bajnoki sorsolást a nemzeti bajnoki bizottság január második felére halasztotta el.

Három mérkőzést játszik Bucuresti válogatottja Törökországban

Bucuresti. A fővárosi válogatott csapat, amelyet a Juventus, Unirea Tricolor és Sp. Studentesc játékosai állítanak össze, három mérkőzést bonyolít le Törökországban. A három mérkőzés a következő:

December 25: Ankarában a város válogatottjaival.

December 26: Ankarában a bajnokságot ellen.

December 31: Stambulban a város válogatottjai ellen.

Előreláthatólag a következő összetételű csapat áll ki a törökök ellen a főváros színeinek képviselőiben: Endrefi—Iliescu, Petrescu (U. Tricolor)—Petrescu (Juventus), Sucitulescu, Brandabura—Oana, Dumitrescu, Niculescu, Carjan, Jordache. Tartalékok: Gica Popescu, Braun, Zainescu, Dragan.

Egy illu óriás mutatkozik be a Hercules és vasárnapi birkozóversenyén

A Hercules vasárnapi nagyszabású birkozóversenyé iránt sportkörökben óriási az érdeklődés és főként a nehézsúlyban lesznek olyan hatalmas küzdelmek, amelyek sokáig emlékeztetnek maradnak. Ebben a súlycsoportban mutatkozik be a Hercules egy új tehetsége, a 120 kiló nehéz fiatal Nagy György, akinek összecsapása Szilágyival és Korodorossyval nagy érdeklődésre tart számot. A verseny pontban fél 4 órakor veszi kezdetét és azon a Hercules valamennyi birkozója részt vesz.

Karácsonyi serlegmérkőzéseket terveznek Aradon és Timisoara-Temesváron

Arad és Timisoara—Temesvár divíziós egyesületei körében felmerült az a terv, hogy karácsonykor serlegmérkőzéseket bonyolítsanak le. A szokatlanul enyhe időjárás lehetővé teszi labdarugó mérkőzések lebonyolítását és amennyiben az időjárásban lényeges változás nem állna be, úgy nem volna semmi akadály a mérkőzéseknek. A tervek szerint első napon Timisoara—Temesváron, a második napon pedig Aradon játszanak le a mérkőzéseket és Timisoara—Temesváron a Gloria—Ripensia és AMEFA mérkőzéseket bonyolítanak le, míg Aradon a Gloria a Chinezullal, az AMEFA pedig a Ripensiaival mérkőzne. A mérkőzéseket pont és gólarány szerint bonyolítanak le.

O Pénteken osztják ki a divíziós alapot. A nemzeti bajnokság bizottsága pénteken osztja ki a liga-egyesületek között az őszi idény folyamán egybegyűlt divíziós alapot. Tekintve, hogy az őszi bevételek rendkívül kicsik voltak, a szétosztásra kerülő összeg aránytalanul csekély és így az egyesületek is csak igen kis összegeket fognak kapni.

O GYŐZTEK A KLAGENFURTI JÉGKORONGOZÓK A FŐVÁROSBAN. A Klagenfurti jégkorong csapatának első mérkőzését nagy érdeklődés mellett bonyolították le Bucuresti-ben az Oteleseanu jégpályán és a vendégesapat szép küzdelem után nehezen tudta csak legyőzni a Venus újonnan alakult kitűnő együttesét.

Hirdessen az Arad Közlöny-ben

A legszebb karácsonyi ajándék **Adler vagy Pfaff varrógép**

Képviselet:

Hammer Vilmos és Fia

Arad, P. Avram Iancu 5-6.

Ma, pénteken estig lehet még jelelni a karácsonyi sportvonatra



Előzze meg a fertőzést védekezzen a nátha, hűlés, nátház és hörghurut ellen, kérjen mindig

VALDA PASZTILLÁT
eredeti dobozban

Színház

* Ma este Sárgapitykés közlegény. Eddig minden előadást zsúfolt nézőtér tapsolta végig, s vége hossza nem volt az útirázásoknak és felvonásvegi kihívásoknak. Szereplők, kiállítás, rendező egyaránt osztoznak ebben az őszinte sikerben. A jókedvű, hangulatos, szép zenéjű és nagy tetszést aratott operett ma este van műsoron.

* Mánás Miska szombaton délután 5 órakor Gábor Marával a főszerepben 20-10 leies helyárrak (plusz taxa.)

* Rut kis kacsza szombaton este 9 órakor. Sláger operett bemutató a színházban. Clujon oly nagy sikert aratott romantikus meséjű, gyönyörű muzsikájú operett pesti bemutatót is megelőzve, szombaton este kerül színre elsőrangú szereposztásban. A főszerepeket Arad kedvencei játsszák és a kiállítás és rendezés kifogástalan. Krémer Manci, Gách Edith, Dálnoky Dudus, Lázár Hilda, Matias Rózi, Badóczy István, Karácsonyi Miklós, ifj. Szendrey Mihály, Kozma Hugó, Szabadkai Miklós játsszák a főszerepeket. Vezényel: Szabó Ica. Rendező: Szabadkai igazgató.

* Bodenwieser balettegüttes' vasárnap délután 4 órakor a teljesen új műsorral megismétli a vendéjátékot. 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 leies helyárrakkal.

* Sárgapitykés közlegény vasárnap délután 6 órakor.

* Rut kis kacsza nagyszerű operett másodszer vasárnap este 9 órakor. Siessen mindenki helyet biztosítani magának, aki igazán jól akar szórakozni. Jegyek az összes előadásokra már válthatók a színházi pénztárnál.

A színház műsora

PÉNTEK este 9 órakor: SÁRGAPITYKÉS KÖZLEGÉNY. Operett.

SZOMBATON délután 3 órakor: MÁGNÁS MISKA. Mozihelyárrakkal.

SZOMBATON este 9 órakor: RUT KIS KACSA. Operett premier.

VASÁRNAP délután 4 órakor: BODENWIESER BALETT.

VASÁRNAP 6 órakor: SÁRGAPITYKÉS KÖZLEGÉNY.

VASÁRNAP este 9 órakor: RUT KIS KACSA Másodszer.

A 8. számú lista az aradi magyarság listája

Beretvás és Sariós

Budapest, IV. Váci ucca 20.

Fehérneműkészítők, nyakkendőkülönlegességek



Ine egy nő, aki nem használ

CISBEY-teát,

amely eltünteti a pattanásokat, bőrvörösséget, fejfájást és mindazon kellemetlenségeket, amelyeknek okozója a rossz emésztés és a

székrekedés

Étkezés után CISBEY-tea a legjobb könnyű hashajtó

Megszokottságot nem idéz elő, hatása állandó. Egy 100 gr.-os doboz ára 60 lei. Kapható minden gyógyszerárban és droguériában. Romániai lerakat: București III. Str. Toamnel 103.

Gyilkosság a tánciskolában

Tangó közben leszúrta vetélytársát egy bucaresti-i fiatalember

Bucurestiből jelentik: A Brancovenesc Boulevard 46. szám alatti tánciskolában megdöbbentő szerelmi dráma játszódott le egy érzelmes tangó lány hangjai mellett. Balassa Constantin leszúrta Jon I. Vasile, mert sokat táncolt azzal a lánnyal, akinek ő udvarolt.

A gyilkos merényletet senki sem látta annak ellenére, hogy a teremben legalább harminc pár táncolt. Jon I. Vasile a táncoló Balassa Constantin mögé került ugyancsak táncolva és hátulról hátába szurt egy vékony hosszupengéjű kést. Balassa még pár fordulót tett táncosnőjével, majd halk sikollyal véresen összeesett.

A tánciskolában órlási pánik tört ki, amikor Constantin Balassa holtan a földre zuhant. Azonnal értesítették a rendőrséget, a mentőket, de minden orvosi segítség már késő volt. A fővárosi rendőrség bravuros nyomozással pár óra alatt elfogta a gyilkost, aki úgy vallott, azért ölte meg Balassát, mert sokat táncolt egy Popescu Lenuta nevű lánnyal, aki az ő szerelmese. A gyilkost letartóztatták.

Felmentett aradi urileány a timisoara—temesvári bíróság előtt

Timisoara—Temesvárról jelentik: Különös kaland szenvedő hőse volt ez év nyarán Spierer Emma aradi urileány. A fiatal lány Timisoara—temesvári rokonainál nyaralt és azok kíséretében több ízben ellátogatott a negyedik kerületi strandra. Egy ízben a strand egyik hölgylátogatója panaszt tett, hogy kabinjából eltűnt száz lei, mire Micşa Vasile kabinos nyomban Spierer Emmára terelte a gyanút. A fiatal lány létségszerűen tiltakozott a vád ellen, ez azonban mit sem használt. Az egész társaság a rendőrségre került, ahol meglepő fordulat történt a lopásügyben. A panaszos hölgy táskájából ugyanis kihallgatás közben kigurult az „ellopott” száz lei, mire kénytelen volt visszavonni panaszát. Micşa kabinos azonban ennyivel nem elégedett meg és ama gyanujának adott kifejezést, hogy Spierer Emma volt a tettese az utóbbi időben elkövetett strandtolvajlásoknak. Így aztán megindult a hivatalos eljárás és az ügy a bíróság elé került.

A tegnapi tárgyaláson a vádlottnak szereplő fiatal lány erősen tiltakozott a gyanúsítás ellen. Védője, Hatalatu Ioan dr. előadta, hogy Micşa kabinos többszörösen büntetett előéletű. Ennek igazolására a védő bemutatott több bírósági ítéletet, amelyek Micşát különböző időtartamra szabadságvesztéssel sújtották. A bíróság néhány percnyi tanácskozás után felmentette az ártatlanul megvádolt urileányt a súlyos vád alól.

Onudatos magyar ember a



iellet ellátott listára szavaz!

Használja a

„PERLOTT” szájvizet fogport fogpépet

Figyelje meg kiváló üdítő, ízét és erősen fehéritő hatását. Prof. Dr. Aleman, Prof. dr. Hőnez, Dr. Kopár, Dr. Perl, Dr. Koleszár, Dr. Leitner, Dr. Mátyás, Prof. Dr. Steiner által, mint legjobb készítmények elismerve! Elsősztályu aranyéremmel kitüntetve. „PERLOTT” csak lila-sárga csomagolásban!

Két értékes előadás a Református Nőszövetségben

Fischer Ilona dr. a járványos gyermekbénulásról, Ajtay Béláné a vallás és a modern ember problémájáról tartott magas színvonalu előadást

„A mai ember nem vallástalan”

Az aradi Református Nőszövetség ismeret terjesztő előadássorozatának negyedik kulturális estélyét két női előadó tartotta meg: Fischer Ilona dr. orvosnő és Ajtay Béláné. A két előadónő teljesen ellentétes tárgykörből vette anyagát. Az orvosnő egy betegség tüneteit, gyógymódját írta le és érzékelte a megdöbbentő realitással, Ajtay Béláné a vallás és a modern ember viszonyáról beszélt. Szereplésük magas színvonalát bizonyítja, hogy a szépszámu közönség feszült figyelemmel hallgatta mindkettőt és azzal a tudattal távozhatott, hogy nagyon sokat tanult mind a két előadásból.

Fischer Ilona dr., az ismert gyermekorvosnő a járványos gyermekbénulásról tartotta meg feszült figyelem közepette igen érdekes előadását. Korunk egyik legtragikusabb betegsége ez, amely tulnyomó részben a gyermekeket támadja meg és

igen sokszor egész életükre nyomorékká teszi szerencsétlen áldozatait.

Fischer Ilona dr. előadása iskolapéldája volt annak, hogyan kell egy ilyen száraz, tudományos anyagot könnyen érthető és szórakoztató formában úgy ismertetni, hogy a laikus közönség érdeklődését mindvégig lekösse.

A gyermekbénulás járványos betegség, amelynek kórokozóját máig sem sikerült felfedezni

Háromféle megnyilvánulási módja van: vagy a légző-szerveket, vagy a gyomor- és bélműködést, vagy az idegeket támadja meg. Mindhárom esetben magasfokú láz és izzadás áll elő. Aki a gyermekbénulásból felgyógyult, immunis lesz: nem kapja meg többé a betegséget. Az előadónő részletesen felsorolta, hogy a járvány milyen években és milyen területeken szedte áldozatait.

1907-ben Newyorkban 2500, 1908-ban szintén Newyorkban 1200 gyermekbénulási eset fordult elő.

Ez volt a legnagyobb fokú gyermekbénulási járvány eddig. A betegséget úgy gyógyítják, hogy

olyan felnőtteknek véréből, akik a betegségen átmentek, savókészítményt állítanak elő és azt beoltják a betegség kezdeti fokán a betegbe.

Járvány idején úgy lehet védekezni a betegség ellen, hogy

a gyermekekbe szüleiik véréből készült savókészítményt oltanak be.

Az előadónőt, aki elérte, hogy „népszerű” tudjon lenni és mégis komoly, tudományos ér-

tékü felvilágosítást nyújtson a tárgyról, meleg óvációban részesítette a halás hallgatóság.

Ajtay Béláné „A vallás és a modern ember” címen tartotta meg pompás előadását. — A mai embernek, — mondotta, — legnagyobb tragédiája, hogy

egész országokban vetette meg áliami segítséggel és az egész hivatalos hatalom támogatásával lábát a tagadás szelleme.

Pedig a mai ember nem vallástalan. Tömerdek bizonyíték van erre. Talán sohasem voltak a történelmi idők folyamán olyan népszerűek és felkapottak a legkülönbözőbb vallási szekták, mint ma. A teozófusok, spiritiszták mozgalmát és még egész sorozat szektát említett meg, különösen kiemelve az oxfordi mozgalmat. A mai ember himni akar, mint a maglavíti példa is bizonyítja. Ady Endre személyében látja a korunk hit után sóvárgó, de a hitet nehezen elnyerő embernek legkifejezőbb példáját.

De nemcsak a nagy magyar költő, hanem az egész modern irodalom feltünően sokat foglalkozik a vallás problémájával.

A cikkek sorozata jelenik meg a napisajtóban is, amelyek vallásos kérdéseket tárgyalnak és a vallásos élet szépségeiről közölnek megfigyeléseket. A legnagyobb filmsikerek vallásos tárgyú mozidarabok voltak.

Előadásának végén kifejtette és az idézetek egész sorozatával bizonyította az előadónő, hogy

az igazi vallás nem áll szemben az igazi tudománnyal.

Ajtay Béláné született szónok. Első mondatával magával ragadta a közönséget, amelynek figyelmét mindvégig sikerült lekötönie. Tartalmas előadása, mely megérdemelten meleg sikert aratott, legszebb kitéjesülése volt a református nők szervezete által rendezett előadássorozatnak.

Csak 1936. október elsejétől esedékes az egészségügyi illeték

Az egészségügyi minisztérium arról értesült, hogy egyes fórumok az egészségügyi illeték megfizetését 1936 április elsejéig visszamenőleg követelik. Ezzel kapcsolatban a minisztérium közli, hogy ez az illeték csak 1936 október elseje óta esedékes. Azok a vállalatok, amelyekre ezt az illetéket 1936 április elsejétől szeptember 30-ig is kivetették, jelentsenek be fellebbezést.

Nagyothallók öröme a „SIEMENS PHONOPHOR” mert ezzel újra tisztán hallanak

Dijtalanul bemutatja MANGESIUS K.

ARAD, „Central” Szálló, csak december 17 és 18-án

Dél előtt 10-1-ig.

Dél után 3-6-ig.

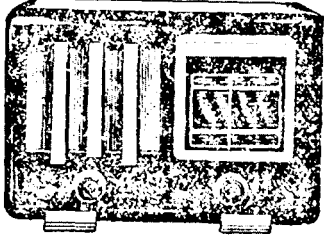
Írásbeli érdeklődők forduljanak

„TELEFUNKEN” céghez, Bucuresti, Str. C. A. Rosetti 5.

A MI JÓTALLÁSUNK

márkás készülékeink jó hírneve

Columbia

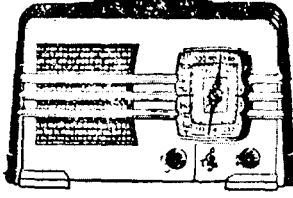


Tökéletesített superheterodyn kapcsolás. Kis készüléktől a legnagyobbig az összes modellek választéka. Árban és teljesítményben a legmegfelelőbb gépek. Felszerelve minden hullámhossz vételére, fadingautomata, hangerő- és hangszínszabályzóval. Könnyű kezelés, roppant szelektivitás.



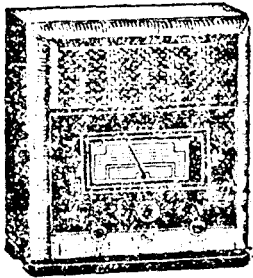
Columbia
Graphophone Co.
Románia, S. A.

Emerson



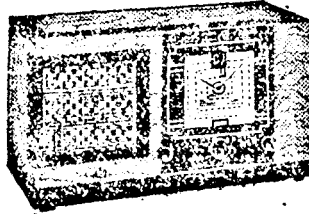
A legkitűnőbb anyagokból gyártva (kadylyt, bakelit stb). Felszerelve belső antennával, automatikus hangerőszabályzóval, speciális hangszóróval. Teljesen páncélozva por és nedvesség ellen. Univerzális superkapcsolás roppant teljesítménnyel.

Marconi



Az 1937—38 évi technikai újítások vezetnek az egész világ rádiópiacán. E készülékek finombeállítással, mágikus szemmel, fading-automatával, hangmodulátorral, valamennyi hullámhossz vételével vannak ellátva. Külön modellek váltóáramra, univerzális táplálásra és telepes vételre.

RCA



Kitűnő gyártmány, hangban és erőben nincs konkurens. Gyors- és finombeállítás, teljesen stabil vétel, automatikus hangerőszabályzás, tökéletes hangszínszabályzó, az összes hullámhosszak vételére. A készülék háza jó rezonanciajú nemes fából van előállítva.

A LEGJOBB KÉSZÜLÉKEK—A LEGELŐNYÖSEBB ÁRONI
Kérje a készülék bemutatását helyi képviselőnként.

Fenti készülékeket készségi bema-tja **Gonda Róbert** helyi képviselő Str. Bratianu 4.

KOZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A törvényelőkészítő bizottság elkészítette véleményezését a banktörvény végrehajtási utasításáról

A legfelsőbb törvényelőkészítő tanács elkészítette véleményezését a banktörvény végrehajtási utasításáról. A banktörvény tudvaleg megemlékezik azokról az ügyletekről, melyeket a pénzügyintézet lebonyolíthatnak és különbséget tesz a rendszeres ügyletek, valamint azok között amelyek külön autorizációt igényelnek. A végrehajtási utasítás szerint azok a pénzügyintézetek, amelyek a banktörvény életbelépésekor már működtek, továbbra is

folytathatják működésüket, de azon ügyleteket, amelyekre a banktörvény értelmében a legfelsőbb banktanács külön engedélyre van szükség, csak ennek az engedélynek birtokában bonyolít hatják le. A törvényelőkészítő bizottság véleménye szerint ez az intézkedés ellenkezik a törvényhozó akaratával s ezért azt javasolja, hogy a már működő bankok ezeket az ügyleteket is minden külön engedély nélkül bonyolíthassák le.

Bonyodalmak a márka árfolyama körül

A Banca Naționala újabb közleményt bocsátott ki a román-német fizetési egyezmény alkalmazására vonatkozóan. Ebben a Jegybank hangsúlyozza, hogy a márka szabad eladásának rendszerét a tartozások és követelések fix árfolyamon való elszámolásával helyettesíti és ezt az elszámolást a Banca Naționala végzi. A Banca Naționala tehát a december 13-ig eladásra bejelentett márkákat szintén átveszi még pedig 35.95-ös árfolyamon. Az így vásárolt márka-összegeket azoknak az importőröknek adják, akik márkaigénylésüket december 13-ig benyújtották. Az eladás 36.05-ös árfolyamon történik.

Ami a jövőt illeti, a márka-összegek elszámolását kizárólag a Banca Naționala végzi el.

Az exportőröket a Banca Naționala fenti határozata kellemetlenül érintette. Ezek ugyanis az hangoztatják, hogy az eddig eladásra bejelentett márka-összegek 14 millió márkát tesznek ki, míg az importőrök által kért összegek egy millió márkát sem. Így tehát a Banca Naționala csupán egymillió márkát ad majd el az importőröknek az alacsony árfolyamon, míg a fennmaradó 13 milliót később értékesíti 39 leies árért, ami a Jegybanknak többmillió hasznot jelent.

A Timisiana-ügy összes vádlottjait felmentette a Tábla

A Cluj-kolozsvári ítélőtábla évek hosszú sora óta huzódó ügy után tett pontot, amikor a Timisiana bank igazgatói ügyében hozott ítéletet. Annak idején Sinescu Pantelimon vezérigazgató, Mero Rezső igazgató, Patruban Miklós igazgató és Stefanescu-Galati hites könyvszakértő ellen a bank ügyvezetése körül elkövetett szabálytalanságok miatt büntető eljárás indult meg. A törvényszék első fokon büntösöknek találta a vádlottakat, akiket szabadságvesztésre ítélte.

A vádlottak felebbezése következtében a Cluj-kolozsvári ítélőtábla Filipescu-tanácsa tárgyalta az ügyet és bünteselekmény hiányában valamennyi vádlottat felmentette.

= Uj lakatgyár Aradon. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamaránál Stern Péter bejegyeztette újonnan alapított lakatgyárának cégét.

= A kiviteli formáságokra engedélyezett idő meghosszabbítása. Az exportőrök kérvényt intéztek a CFR. vezérigazgatóságához, amelytől azt kérték, hogy a kiviteli formalitások elvégzésére engedélyezt 24 órai időt emeljük fel hetvenkét órára, tekintettel arra, hogy ezek a formáságok, amelyeket a határon kell elvégezni, oly bonyolultak, hogy egy napnál több időt vesznek igénybe.

= Segélypályázat aradi kereskedők részére. Az aradi Kereskedelmi Testület közölte, hogy újév napján, január elsején ez idén is felosztásra kerül a Faragó Rezső és neje által, néhai Böhm Géza és neje emlékezetére nála letett alap kamat-jövedelme. Felhívjuk azokat a segélyre szoruló volt aradi kereskedőket, kik ilyen segélyre pályáznak, hogy kérésüket az Aradi Kereskedelmi Testület irodájában (Buly. Regina Maria 13. II. lépcső) december hó 24-ig bezárólag nyújtsák be. Azok, aki ka segélyből részesülni fognak, a kérvényükön megjelölt címükre postai értesítést fognak kapni. Aki nem kap ilyen értesítést, az nem részesülhetett segélyben és így felesleges jelentkeznie az elintézésért. Domán Sándor elnök.

Súlyos vád alól felmentett arad megyei szülésznő

Az aradi törvényszék második tagozatának tanácsa ma tárgyalta a vizsgálati fogságban lévő Gelcz Katalin guttenbruni szülésznő ügyét. Hónapokkal ezelőtt történt, hogy Lingurar Ioanné guttenbruni asszony súlyosan megbetegedett és rövid idő múlva meg is halt. A gyanus haláleset miatt csendőri nyomozás indult meg, amelynek során Gelcz Katalin szülésznőt letartóztatták és azzal vádolták, hogy tiltott műtetet hajtott végre a szerencsétlen asszonyon, aki vérmérgezés következtében elhunyt.

A mai tárgyaláson dr. German Dante, a szülésznő védője kifejtette, hogy az állítólagos tiltott műtet után hat héttel halt meg Lingurar né, de az sem bizonyosodott be, hogy műtetet hajtottak egyáltalán végre rajta. Gelcz Katalin azt is állítja, hogy sohasem végzett tiltott műtetet az asszonyon, hanem a megerősített munka következtében lépett fel a szerencsétlen asszonyon, aki másállapotban volt vérmérgezés. A törvényszék elfogadta a védő érveit és Gelcz Katalint felmentette, ugyanakkor pedig elrendelte azonnali szabadlábrahelyezését.

Fájós izületi csomók

köszvényes és reumatikus elváltozásokra vallanak. A segítség házikurával is elérhető. A postyáni természetes iszap „Pi-Qa“, kocka a legjobban ajánlható. Kérdezze meg orvosát.

Főlerakat: **Drogrom S. A.**

Adm. Del. Mag. Ph. rm. L. Singer
Timisoara, I. Piața Tăpăș Vodă 1.

Kövesse a trópusok hívását!



14 pompás téli trópusi utazás a Hamburg-America Linie legszébb hajóival az Antillákra, Közép-Amerikába, Mexikó, Florida és az Amazon vidékére

HAPAG világutazása a „Reliance“ luxuszöszsel 130 nap — 5 világrész

Eletének legszebb utazása!

Információk, prospektusok:

KUNSTLER utazási és vízumirodában
AKAD, Bul. Reg. Maria 24. — Tel. 10-86

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

PÉNTEK, DECEMBER 17.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezeken, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. Gramofonlemezek. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Felolvasás. Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: A Vasile Julea-zenekekar hangversenye. Ion Luican énekszámával. 19: Felolvasás. 19.15: A hangverseny folytatása. 20.05: Vallásos hangverseny a bucaresti-i evangélikus templomból. Közreműködik az énekar és Joh. Stadelmann orgonaművész. 20.40: rádiószöveg. 21: A finn rádióállomás Európa-hangversenyének közvetítése Helsinkiből. RR: 22: Könyvi román zene gramofonlemezeken.

RB: 22: Kamarazenekar hangversenye. Mozart-művek. 22.30: Hírek. Sportközlemények. 22.45: A Ionel Gurgea-zenekekar szórakoztató zenéje a „Modern“ étteremből. 23.45: Hírek a külföldre franciául és németül.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11.00: Hírek. 11.20: Szem és szemüveg. (Felolvasás.) 11.45: A Pál és Virginia szerzője. (Felolvasás.) 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13.00: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.05: Jeney Klára énekel, zongorán kíséri Rieger Tibor dr., Györi Pál dr. énekel, zongorakísérettel. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás és vizállásjelentés. 14.30: Állástalan Zeneszék Szimfonikus Zenekara. 15.40: Hírek. 17.15: A rádió diákielőadása. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.00: A rádió szalonzenekara. 18.55: Sportközlemények. 19.05: A rádió külügyi negyedórása. 19.20: Takács Jenő zongorázik. 20.00: Rilke-est. Kosztolányi Dezső versfordításait elmondja Bajor Gizi. 20.50: A finn Európa hangverseny közvetítése. 22.05: Hírek. 22.25: Pertis Jenő és cigányzenekara muzsikál. 23.25: Lucienne Boyer és Tino Rossi hanglemezei. 24.00: Hírek angol nyelven. 0.05: Székely Dezső jazzzenekara játszik, Szántó Gyula énekel. Éjjel 0.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 19.00—19.15: A rádió szalonzenekara. 20.20—20.45: Gyorsírótanfolyam. 21.00—21.25: Górzó Nándor dr. előadása. 21.30—22.05: Hanglemezek.

SZOMBAT, DECEMBER 18.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezeken, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. Gramofonlemezek. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 14.25: Zenés részletek hangosfilmekből, gramofonlemezek. 15: Felolvasás. 17: Ora stráierilor. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: Az 1. határvéred ifjúszenekarának hangversenye. Vezényel: Mircea Gorgos. 19: Vlaicu Bărnă felolvasása a télisportokkal kapcsolatban. 19.15: Zeneszámok. 20.35: Alexandru Bojenscu román népdalokat énekel, a következő zeneszerzőktől: Montia, Brăiloiu, S. Niculescu. 21: A rádió hírei. 21.20: Szórakoztató és tánczene a Ghindă jazzzenekar előadásában, Jean Moscopol énekeivel. 22.30: Hírek. Sport. A Ionel Cristea-zenekekar szórakoztató zenéje a „Bulevard“ étteremből. 23.45: Hírek a külföldre franciául és németül.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11.00: Hírek. 11.20: Somlay Károly elbeszéléseiből. (Felolvasás.) 11.45: Mit nézzünk meg? (Felolvasás.) 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13.00: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.05: A rádió szalonzenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 16.00: Árfolyamhírek.

piaci árak, élelmiszerárak. 17.15: Sándor Margit meséi. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.00: Mit üzen a rádió? 18.30: Illiczky László jazzzenekara játszik, Lányi László énekel. 19.00: E jelben győzni fogsz. Révay József dr. előadása Nagy Konstantin császárról. 19.30: Horváth Rezső és cigányzenekara. 20.30: „Sportrevü“. Humoros rádióest. Irta Kőváry Gyula. Utána kb. 21.40: Budapesti Hangverseny Zenekar. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 23.25: Mikulaj Tibor jazzzenekara játszik. 0.15: Sári Elemér és cigányzenekara muzsikál, Orbán Sándor énekel. Éjjel 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 18.00—18.25: Illiczky László jazzzenekara játszik, Lányi László énekel. 19.30—19.55: Mezőgazdasági félóra. 20.00—20.25: Firenze és Machiavelli. (Felolvasás.) 21.30—21.55: Hírek. 22.00—22.50: Hanglemezek.

Váltsuk ki szavazó-igazolványainkat, hogy győzelemhez segíthessük a magyarság jeles listáját!

Ösztönözze

tenyhe beleit munkára

...és évekkal fiatalabbnak fogja magát érezni

Belei 9 méter hosszúak. Ha nem ürülnek ki naponta, úgy összegyűlnek a hulladékok, amelyek hamarosan átalakulnak mérgekké és savakká és megmérgezik vérkeringését. Bágyadtnak érzi magát. Fej- vagy hátfájást kap. Reuma és még vagy fél tucat egyéb betegség támadhatja meg.

De állapotán nem segít drasztikus használtó szedése, hanem szedjen minden reggel "kis adag" Kruschen sót, amely újra nevelti beleit és lassan arra szoktatja, hogy újra rendszeresen dolgozzanak.

Miután még csak az első üveg felét szedte be, már is egészen más embernek érzi magát. Szemei újra élénkebben ragyognak, bőre tisztább lesz, járása ruganyos. 10 évvel fiatalabbnak érzi magát. Végül is hatalmába keríti a Kruschen-közérzet.

A nagy üveg ára 95 lei, a kis üvegé 60 lei.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további apró szóért esupán **20 lei.**

LEVELEZÉS

„Kor nem számít“ jeligének levél van, kérem még ma átvenni. „Diszkrécio.“ 7556

Két jó barátom keresi ugyancsak két idősébb uriember tartós barátságát. „Lakással rendelkezők“ jeligés levelet a kiadóba kérünk. 7567

„Madejane“. 19. Barna. Teljesen magános, 5192. Buzajom és Barna 27 jeligékre levelek vannak a kiadóban. 7566

ALKALMAZÁS

Irodagyakornok vagy kisasszony. keres kedemi iskolát végzett, felvétetik. Címeket „Komoly“ jeligére a kiadóba kérek. 7575

Keresek azonnali felvételre irodai praxissal bíró gépirókisasszonyt. Vasile Z. Boneu avocat. Arad, Bdul Regele Ferdinand 12. 7546

Keresek perfekt szobalányt tamar 1. vagy 15-ére éves bizonyítványokkal. Cím: Dr. Juhász Géza, Bdul Carol 40. 7560

Megbízható mindenek azonnali felvétetik. Reusz, Bdul Regele Ferdinand 55. szám. 7545

LAKÁS

Kiadó a főuton különbéjárati üres szoba vízvezetékekkel. Cím a kiadóban. 5958

Különbejárati butorozott szoba fürdőszobával kiadó, Bul. Carol 81. I. em. 4. 7574

VÉTEL, ELADÁS

Egy 3-as Wertheim és Wiese-kassza eladó. Cím a kiadóban. 7412

Rövid és hosszú zongorákat bármilyen állapotban veszek készpénzért. Vidékre is megyek. Címeket Steiner, Str. Gojdu 5 sz. 7351

Fasarokgyári berendezés olcsón eladó. Atlas, Cluj, Str. Gutenberg 2. 7569

Új varrógép jutányosan eladó. Str. Marasesti 36. I. em., ajtó 10. 7572

Pianino jókarban, olcsón eladó. Cím a kiadóban. 7661

Eladó egy teljesen új és egy kevésbé használt írfiruha. Bulv. Rg. Maria 15. II. em. 1. 7565

Kétszékényes sötét új modern dióháloszoba eladó. Str. Seminarului 12. 7571

Disznóvágáshoz prima friss sertés- és marhabelek kaphatók. Cure békereskedő, Str. Numa Pompiliu 6-9. 7568

Középtermetre, prémallékos alig használt női téjkabát olcsón eladó. Megtekinthető: Str. Marasesti 4. I. em. 7573

KÜLÖNFÉLÉK

„Ingven edo“

fél literrel többet, ha 5 liter bort vásárol paulisi új- és ó-, fehér és vörös, úrmós és aszu borokból 10 leitől feliebb. Str. Stroescu 7. 7500

Haláleset

elutazás, költözésközből kifolyólag veszek készpénzért ocska butorokat, ruhaneműeket, ágyneműt, matracot, szőnyeget, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket, festményeket, hangszereket, makulatúrapapírt, ócskavasat, padlástólmit. — Vásárolok lakásban és padlástólmit heverő bármilyenem felesleges no.mit, hím-tomot stb Vidékre is megyek. Címeket az Aradi Közlöny kiadója, vagy lakásomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-uca 5 Steiner Sándor.



Vacuum és gáz minőségi áru

Emeletes bérház

fürdőszobás lakásokkal. Iparos bank szomszédságában 90.000 hozamnal, 850 ezer leiert eladó. — Ugyanez Avram Iancu tér mellett földszintes saroképület végig alapincézve, 850.000 leiert. — 12 lakásos bérház 58.000 lei bérjövödelemmel, vízvezetékekkel, 550.000 leiert. — 3 szoba fürdőszobás és 1x1 szobás lakásu új ház 270.000 leiert.

Str. Bratianu 21. Iparos bankkal szembe.

Eladók:

Modern diványpárnák, rolni ágypárna, tüll ágyterítő és asztalterítő. Vitrinbe, ebédőszékényre stb. való egyéb kezimunkák. Legújabb divatu filc-appikációs divány-párnák és nippalávalók.

Str. COSBUC 34.

Legújabb jelentéseink:

Elismeri az ir szabadállam Olaszország abessziniai császárságát

Az angol király kényes közjogi szerepe az ir szabadállam esetében

Londonból jelentik: De Valera elnök az ir szabadállam elnöke ma délelőtt a dubini képviselőház ülésén bejelentette, hogy az ir szabadállam új római követének megbízó levele az olasz királyhoz és abesszin császárhoz fog szólni, ami az abessziniai olasz hódítások elismerését jelenti.

A szocialista képviselők közbeszólásaira De Valera kijelentette, igaz ugyan, hogy az ir szabadállam is alkalmazta annak idején a megtorlásokat Olaszország ellen, de ezek kudarcot vallottak és

nam lehet örökké szemet hunyni a valóság előtt.

A Daily Mail értesülése szerint Irország ezen lépése kényes alkotmányjogi helyzetet teremtett az angol külügyi hivatal számára, mert a külföldre küldendő ir követek megbízó levelét az angol királynak is alá kell írni. Most előállhat az az eset, hogy a király kénytelen lesz aláírni a kormány tanácsára a megbízó levelet és ez azt jelentené, hogy Anglia közvetve szintén elismeri az olasz hódítást.

Meccsképtelenné tették mindörökre

Carnera ex-box-világbajnokot Budapesten

Budapestről jelentik: A múlt héten Budapesten mérkőzött Carnera a bokszolás volt világbajnoka. Carnera azóta is Budapesten tartózkodik, mert vasárnapra újabb mérkőzést hirdtett. Most kiderült, hogy ez a mérkőzése elmarad, mert Carnera a budapesti Park-szanaszatóriumban napok óta halálos betegnek fekszik, súlyos vesevérzéssel. Csütörtökön délben tartották meg betegágyánál az utolsó orvosi konziliumot és ezúttal megállapították, hogy mint ökölvívó Carnera örökre meghalt, többé nem vehet részt bokszmérkőzéseken, különben kitéheti magát újabb vérzésnek, amely azonnali halált idéz elő.

Lengyelország is kilép a Népszövetségből?

Párisból jelentik: Francia politikai körökben makacsul tartja magát az a hír, hogy a lengyel kormány belátható időn belül követni fogja Olaszország példáját és kilép a Népszövetségből. A párisi lapok ellenőrizhetetlen híreket közölnek, amely szerint a lengyel kormány javasolta Genfnek, hogy szervezze át a Népszövetséget nemzetközi tanácskozó testületté és vonja meg tőle azt a jogot,

hogy nemzetközi érvénnyel határozatokat hozhasson. Amíg a Népszövetség nem valósítja meg ezt a reformot, Lengyelország távoztartja magát Genftől. A csütörtöki párisi lapok arról is írják, hogy a közeljövőben Lengyelország szoros együttműködést fejt majd ki a kommunista ellenes államokkal anélkül, hogy kifejezetten csatlakozna az antikommunista egyezményhez.

Uj hivatalos szünnapokat állapított meg a minisztertanács

Huszmillió leies kölcsön az inséges területek segelezésére

Bucurestiből jelentik: A minisztertanács felhatalmazta a földmivélségi minisztert, hogy a Cassa de Economii-tól 20 millió kölcsönt vegyen föl, amelyet a szövetkezeti miniszter rendelkezésére bocsájt azzal hogy az inséges területeken tengerit osszon széjjel. A szövetkezetek központjának utján a prefektusok veszik át a tengerit.

A minisztertanács egyébként megállapította azokat a törvényes szünnapokat, amelyeken a közhatalóságok és iskolák nem működnek a köztisztviselői törvény értelmében. Május 1. és december 1. tekintetében az iskolák csak a nemzeti oktatási miniszter külön értesítése esetén szüntetik meg a tanítást. A törvényes szünnapok a következők: Ja-

nuár 1. (ujév), január 6. (vizkereszt), január 7. (Szent János), január 24. (a fejedelemségek egyesülése), február 2. (gyertyaszentelő), március 25. (gyümölcsoltó), húsvét és a nagyhét öt napja, április 23. (Szent György), május 1. (hősök napja), május 10. (a függetlenség proklamálása), május 21. (Constantin és Heléne), június 8. (a restauráció napja), június 29. (Péter és Pál), augusztus 15. szeptember 8. (kisasszony napja), szeptember 14. (a kereszt felmagasztosulása), október 16. (Szent Demeter), november 8. (Szent Mihály), november 21. (belépés a szentélybe), december 1. (Ardeal—Erdély egyesülése), december 6. (Szent-Miklós) és karácsony 4 napja.

Delbos francia külügyminiszter Budapesten huszonöt percig tanácskozott Apor báró meghatalmazott miniszterrel

Krofta bizakodó nyilatkozata a kisantant és Magyarország tárgyalása ról

Budapestről jelentik: Delbos vonata Belgrádból Prágába haladtában szerdán reggel 6 óra 5 perckor befutott a budapesti pályaudvarra. A magyar fővárosban az állomáson Kánya magyar külügyminiszter nevében Apor báró meghatalmazott miniszter üdvözölte a francia külügyminisztert. Delbos fogadására megjelent Bonyi román, Bucsevics jugoszláv, Maugras francia és Kobr csehszlovák követ. Delbos és Apor báró a pályaudvar miniszteri váróteremben huszonöt percig tartó megbeszélést folytattak. A megbeszélés zavartalanlanságára egy francia detektiv vigyázott. A beszélgetés után az egyik diplomata megkockáztatja Delbosnál a kérdést: „Vajjon miről beszéltek?” A válasz ez volt: „Majd kiderül Prágában.”

A brüsszeli „Le Soir” című lap prágai munkatársának Delbos közép-európai útjával kapcsolatban nyilatkozott Krofta csehszlovák külügyminiszter:

— Azok a megbeszélések — mondotta, — ame-

lyek a közelmúltban a kisantant-államok és Magyarország között megkezdődtek, egyforma megelégedéssel találkoztak úgy nálunk, mint a magyar közvéleményben. A kéredelem nem jelenti azt, hogy kapcsolataink javulásának kilátásai kevésbé kedvezőbbek lennének, annál is inkább, mivel az ügynek igen nagy jelentősége van az egész Dunárea—Duna-medencére. A legfontosabb a Dunárea—dunavölgyi kérdésben a népek és államok függetlenségének összeegyeztetése a legközelebbi szomszédok jogos igényeivel. Ez éppen olyan fontos a közép-európai politikában, mint a nyugateurópai politikában. Prágában és Budapesten egyaránt biznak abban, hogy az ilyen megoldás lehetséges és valósággá válhat.

A csehszlovák fővárosban vendégeskedő Delbos francia külügyminiszter délelőtt a prágai külügyminiszteriumban felkereste Krofta csehszlovák külügyminisztert. A látogatáson Lacrois francia nagykövet is jelen volt. Ezután a városházára

Öntudatos magyar ember a



jellel ellátott Kistára szavaz!

ment, ahol a hadügyminiszter és a főpolgármester fogadták. Delbos a főpolgármester üdvözlő szavaira mondott válaszában hangsúlyozta, hogy a francia—csehszlovák barátság békés jellegű. Majd átnyújtotta a csehszlovák hadügyminiszternek a becsületrend nagykeresztjét. Utána a névtelen katonai sírját koszorúzta meg, azután Benes köztársasági elnökhöz ment, aki villásreggelin látta a francia minisztert. Benes a Fehér Oroszlán-rend első osztályú jelvényeivel tüntette ki Delbos külügyminisztert.

A prágai sajtó egyébként a legmélyebb felháborodás hangján megrója a Delbos francia külügyminiszter fogadtatására készített ünnepség rendezőségét, mert nem közölték a nagyközönséggel a francia külügyminiszter pontos érkezését. Delbos vonatja 16.20 órára jelezte érkezését. Emiatt számtalan küldöttség elkésve érkezett meg az állomásra és az uccai diszfelvonulások nagyrésze is elmaradt. Az elkésett tömegek a nyílt uccán szidalmazták a rendezőséget.

A legmesszebbmenő elégtelt adja Japán a megsértett hatalmaknak

Tokióból jelentik: A japán hadsereg minden várakozás ellenére Nanking elfoglalása után sem csökkentette tevékenységét és három hadosztalban tovább folytatja előnyomulását észak felé. Célja az, hogy helyreállítsa az összeköttetést a Sárga folyam északi partján operáló hadsereggel. A főhadosztal a Teincsin-Fukeu vasút mentén Csukeu irányban nyomul előre.

A japán hadsereg és a haditengerészet holnap tartja meg ünnepélyes bevonulását Nankingba, a kínai fővárosba. A bevonuló csapatok élén Matasui tábornok, illetve Hasegava tengernagy vonul be.

Hirotta külügyminiszter ma ismét fogadta a tokiói angol nagykövetet, aki előtt újlag sajnálkozását fejezte ki az angol hajózárok bombázása miatt. A tokiói lapok jelentése szerint nincs kizárva, hogy a mikádó személyesen fog felelni Roosevelt elnök felszólítására. Ilyen eset a történelemben már több ízben előfordult, de ennek igen súlyos következményei lennének mindazokra, akik a bombázásban résztvettek. Ez ugyanis annyit jelentene, hogy az illetőknek öngyilkosokká kellene lenniük és a hagyományok szerint harakirival kellene, hogy kivégezzék magukat.

Japán hivatalos helyről jelentik: hogy Teizo—Aitungcoki ellentengernagyot a japán légitámaszpont Nanking körül operáló csoportjának parancsnokát elmozdították és Tokióba rendelték vissza. Ez az intézkedés az Egyesült-Államok nagykövetének tett ígéretével áll összefüggésben, hogy tudniillik megbüntetik mindazokat a felelős tiszteket, akiknek bármilyen részük volt a Panay ágyunaszád bombázásában.

A japán közvélemény kifejezésére kívánja juttatni azt az őszinte sajnálkozást, amelyet a Panay amerikai ágyunaszád elsüllyesztése és az ártatlan áldozatok halála fölött érez, ezért országos gyűlés indult meg azzal a céllal, hogy újra építsék az Egyesült-Államok elsüllyesztett hadihajóját. Tegnap délben több ezer iskolás leány menetben felvonult a tokiói amerikai nagykövetség elé és küldöttségei menesztettek Grews amerikai nagykövethoz, aki előtt a japán leányok és asszonyok mély részvétét tolmácsolták a Panayt ért katasztrófa fölött.

Washingtonból jelentik egyébként, hogy eleinte ugylátszott, hogy a Ludlov féle törvényjavaslatnak, amelynek az a célja, hogy a jövőben az amerikai kormány csak népszavazás útján üzenhet háborút, nem sikerült megszerezni a tárgyaláshoz szükséges törvényesen előírt 218 képviselői aláírást. A Panay-ügy nyomán azonban rohamosan megnövekedett a javaslat iránt az érdeklődés és már is sikerült megszerezni a 218 képviselői aláírást. A Panay-féle törvényjavaslat tárgyalása tehát ezzel elkerülhetlenné vált. Beavatott körökben azonban nem tartják valószínűnek, hogy a törvényjavaslatot megszavazzák.

A szerkesztésért,
DR. STAUBER JÁNOS
felel.

Felelős kiadó Stauber István